全世界最知名的航海水手　无数人童年时的美好回忆

POPEYE
大力水手

[美]埃尔兹·西格◎绘　　穆紫◎编译



YZLI0890119092

北方妇女儿童出版社

POPEYE 大力水手



他是个水手；他有一项“特异功能”，一吃完菠菜马上就变得力大无穷；他脾气暴躁，最爱打架，可心肠又极好，帮助别人是常有的事儿。他是波派——人们更喜欢称他为“大力水手”。再来看看他身边的人吧，女朋友奥丽弗麻烦不断，养子小甜豆对他多有抱怨，朋友威姆匹只会找他蹭吃喝，情敌布鲁托更是三天两头上门找茬儿……可你知道，不管怎样，波派一定是最后的胜利者。

自1929年粉墨登场后，大力水手迅速成为美国大萧条时代的英雄，他自信、正直而又充满激情的形象一下子打动了所有人的心。之后，随着报纸、电视、电影的发展，波派由美国走向世界，为全世界的孩子乃至成年人带来了欢乐和启迪。时至今日，他依然是大家心目中当之无愧的大明星。

盛大文学 Cloudary www.sd-wx.cn
华文天下·弘文载道
上架建议 经典漫画
ISBN 978-7-5385-5982-8
9 787538 559828 >
定价：28.00元

大力水手

[美] 埃尔兹 · 西格 ◎ 著
穆　紫 ◎ 编译



YZLI0890119092

北方妇女儿童出版社

图书在版编目（CIP）数据

大力水手 / (美) 西格著；穆紫编译.—长春：北方妇女儿童出版社, 2011.12
ISBN 978-7-5385-5982-8

Ⅰ.①大… Ⅱ.①西… ②穆… Ⅲ.①漫画 - 作品集 - 美国 - 现代 Ⅳ.①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第242632号

大力水手

著　　者：［美］埃尔兹·西格
选题策划：李　娟
选题监制：韩捷音
责任编辑：李　严
特约监制：王　丽
封面设计：于　青
版式设计：蒿薇薇
出版发行：北方妇女儿童出版社
地　　址：长春市人民大街4646号
电　　话：0431-85640624
印　　刷：北京瑞禾彩色印刷有限公司
开　　本：640×910毫米　1/16
印　　张：10
版　　次：2011年12月第1版
　　　　　2011年12月第1次印刷
书　　号：978-7-5385-5982-8
定　　价：28.00元

版权所有　侵权必究

重要角色简介

波派

一名水手，独眼，

爱吃菠菜，天下第一大力士，

爱打架，善良，极富同情心。



波派

小甜豆

奥丽弗

威姆匹

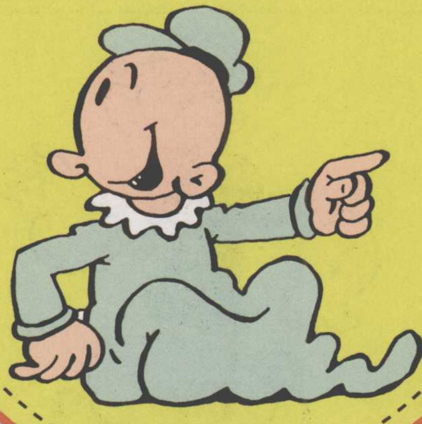
布鲁托

小甜豆

波派的养子，最爱吃棒棒糖，

讨厌洗澡，讨厌被管教，

对波派钦佩有加，报怨有余。



奥丽弗

波派的心上人，

一个善变的女人，总爱惹麻烦。



波派
小甜豆
奥丽弗
威姆匹
布鲁托

波派
小甜豆
奥丽弗
威姆匹
布鲁托

威姆匹

非常懒惰，超喜欢吃汉堡，

常利用波派的善良骗吃骗喝！



布鲁托

波派的情敌，

一个大胡子男人，很笨，

经常挨波派的打，还老爱先动手。





目 录
CONTENTS

拍马屁 · 001

吝啬鬼 · 002

小甜豆的晚饭 · 003

可爱的女朋友 · 004

独特的香水 · 005

幸运之神 · 006

身在福中不知福 · 007

发牢骚 · 008

要命的考验 · 009

爱神的选择 · 010

最爱听的吼叫 · 011

高贵的王子 · 012

值得信任的人 · 013

得寸进尺 · 014

屡试不爽 · 015

男子气概 · 016

别冒犯波派 · 017

重新做人 · 018

搞定威姆匹 · 019

失算 · 020

舍不得孩子套不住狼 · 021

又破又臭的鞋子 · 022

一半归你 · 023

有钱人 · 024

装可怜的结果 · 025

保证不打架 · 026

洗澡 · 027

例外 · 028

积极进攻 · 029

锻炼身体 · 030

发明家 · 031

卑鄙的话 · 032





五分钱不见了 · 033

辅导功课 · 034

问拳头 · 035

不速之客 · 036

捡来的礼物 · 037

备战奥运会 · 038

大力士 · 039

噩梦 · 040

精神振奋 · 041

向你学习 · 042

参加舞会 · 043

被毁掉的决心 · 044

垃圾堆寻食 · 045

拳击赛 · 046

生日礼物 · 047

越狱事件 · 048

女人不化妆时 · 049

人无完人 · 050

代沟 · 051

是否真的爱我 · 052

坏孩子 · 053

理发 · 054

陌生人 · 055

房屋搬家 · 056

送花 · 057

换男友 · 058

保护环境 从我做起 · 059

女人的坏脾气 · 060

去钓鱼 · 061

离家出走 · 062

精神病 · 063

催眠术 · 064





笨蛋 · 065

白练台词 · 066

有其父必有其子 · 067

她毕竟不是男人 · 068

关于打架 · 069

幸运草带来的不幸 · 070

体验挨揍 · 071

写诗 · 072

无线电台 · 073

错怪 · 074

好日子 · 075

搞破坏 · 076

女人样 · 077

线的功劳 · 078

谁在找茬 · 079

胜利原因 · 080

威姆匹在哪儿 · 081

男人的天性 · 082

无敌之脚 · 083

可爱的盘子 · 084

能源短缺 · 085

不能把人打到海里 · 086

我们是朋友 · 087

长大成人 · 088

失望而归 · 089

畅销的菠菜 · 090

瓜园奇遇 · 091

比窗户小的鱼 · 092

脚大的好处 · 093

非凡助力 · 094

坐享其成 · 095

同等待遇 · 096

再三警告 · 097

儿子与情人 · 098

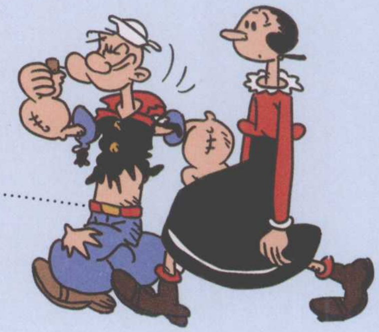
要求欣赏 · 099

有修养的人 · 100

善变的女人 · 101

无聊的日子 · 102





为爱痴狂 · 103
多吃菠菜的后果 · 104
女人的特长 · 105
虚伪的世界 · 106
特殊对待 · 107
有付出没结果 · 108
第一根头发 · 109
习惯而已 · 110
毛线卡住了 · 111
脑袋与拳头之争 · 112
菠菜的力量 · 113
大英雄 · 114
男女有别 · 115
学习自卫 · 116
缺乏想象力的水手 · 117
为了谁 · 118
为何先动手 · 119
童年的苹果树 · 120
波派“先生” · 121
文化差距 · 122
天生好斗 · 123
收留死对头 · 124
赶不走的老巫婆 · 125
一根棒棒糖 · 126
温柔女友 · 127
“特别晚餐” · 128
波派失踪 · 129
受尊敬的女巫 · 130
体面的朋友 · 131
差劲的意志力 · 132
香味的指引 · 133
综合意见 · 134
无能为力 · 135
说话要客气 · 136
正当防卫 · 137




POPEYE
拍马屁
我下厨房给你做了可口的午餐！
嘘！小声点儿，别让威姆匹听见了！
你好啊奥丽弗小姐，你长得比花儿还漂亮！
是吗？
可恶！
别相信他的鬼话，他只想骗口吃的！
你简直比兰花还迷人！
听着真恶心！
你像小羚羊一样优雅，声音比云雀还要好听！
哦！就像梦一样美。
千万别犯傻，他那是在拍你马屁呢！
拍马屁？
！
你竟然这样说一个好人！
威姆匹，你愿意来我家共进午餐么？
哎呀，这样呀，我做梦都想去呢！


POPEYE
吝啬鬼
干不了大事！
当小孩太没劲！
给！这周的零花钱！
!
就一毛钱！
现在一毛钱能买到啥？
什么都买不到！
一点儿用都没有！
既不能买风筝，又不能买巧克力！
看电影就更别指望了！
花掉它的办法只有一个！
嗨，波派吗？
啊，原来是小甜豆呀！
你简直就是个吝啬鬼！
?


POPEYE
小甜豆的晚饭
就这么定了，奥丽弗，晚饭我到你那儿去吃！
哼！又不管我了！
给你五块钱，晚上带小甜豆到外面吃点！
嗯？那我怎么办？
先把他喂饱，然后你用剩下的钱买汉堡吃！
乖，喝杯水！人就靠水活着呢！
？
再喝一杯生命之水！
乖，再喝一杯！
再喝一杯！
老板，给我的小孩拿些水果来！
不吃了，我都快撑死了！
好吧，那就给我来一个五块钱的汉堡包吧！
？


POPEYE
可爱的女朋友
哎，可能再过几年我就愿意和女孩儿交往了！
她们应该像青蛙和蜻蜓那样可爱！
嗨，波派，我决定做一件重要的事情！
等我长大了，我找的女朋友要像奥丽弗那样可爱！
哈！
你亲口告诉她，她一定很高兴！
可是……
?
听听小甜豆要对你说什么！
说什么？
?
赶快说！
等我长大了，找的女朋友要和你一样！
嘻嘻！
你喜欢我这样的？
对呀，不论我离开多久，都不用害怕别人打你的鬼主意！
!
滚！可恶！别让我再看见你！




POPEYE
独特的香水
我要想个法子让波派求我嫁给他！
都20年了，他还没明白我的暗示。
如果用海水当香水，波派一准儿会求婚！
水手最喜欢海水的味道了。
嗨，亲爱的波派！
什么味儿这么臭？
亲爱的，你看今晚多美啊！
怎么有臭味？
？
？
好！
快来呀亲爱的，到沙发上来！
臭死了！
臭死了！
抱歉，奥丽芙，我得马上回去！
臭死了
？
我闻着这味道像退潮的味道，我得去挖蛤蜊！
？
？
？
？


POPEYE
幸运之神
哈！前面怎么有个怪物？
哦，是布鲁托呀！
正面就干一场，反面就拉倒！
呃……
是反面！
再来！
真没劲！46次居然都是反面！
?
你在干吗呢？ 波派！
我正在做一个重大决定！
?
哈哈！
终于有正面啦！那就干吧！
干什么呀？
? ?
咣！
?
面对幸运之神也得有点耐心才行啊！


POPEYE
身在福中
不知福
天气这么好，
不去钓鱼太
可惜了！
可奥丽弗还在
等我见面呢！
你好！能帮个忙吗？
说吧！
你知道那位美女叫什么吗？
?
?
?
我从没见过像她这么美丽的女人，我发誓
要得到她！
?
!
?
她就像晚风
中的夜来香一样，
太迷人了！
我要过去跟
她说说话！
你说啥？
嘭！
?
?
看来我还真是身在
福中不知福呀！


POPEYE
发牢骚
自由真是来之不易呀！
等父母老了，自己长大了，才能有自由！
小甜豆在哪儿？
正在院子里发牢骚呢！
他有什么权力这样对我？
我们小孩可是受少年法保护的！
把屋子收拾干净！
不要乱放东西！
去商店买东西！
命令！
全都是命令！
我要到法院告他！
嗨，小甜豆，瞧我给你带来了什么？
哈，至于他对我的贿赂，我就不跟法官说啦！


POPEYE
要命的
考验
波派出门钓鱼去了！
啊？难道他不爱我了？
救命！
救命！
镇上像是有人在喊救命！
救命！
是奥丽弗！
马上去救我的宝贝！
我来啦！
亲爱的，我来啦！
奥丽弗
呼哧……
?
我没事，考验你一下！


POPEYE
爱神的选择
今天，我要把爱献给所有人！
除了我还有谁？看我不揍扁他们！
哼！你不爱我！
何出此言？
你要是爱我的话，肯定会逗我开心！
！
……你会抱着我登上船，驶向大海！
？
？
上帝啊！他真的这样做了！
我简直像到了天堂！
我就在爱神的手中……
奥丽弗，快提那个鱼竿！鱼上钩拉！


POPEYE
最爱听的吼叫
一根头发也不长！
要是庄稼也像我的头发一样不见长的话，大家早就饿死了！
一直没见小甜豆！
肯定又在屋里猫着！
天哪！
一直没头发，难看死啦！
难道小孩不能像大人一样长头发吗？
用这个好好给我洗洗！
别忘了洗你的头发！
哈哈！这是我最爱听的吼叫啦！

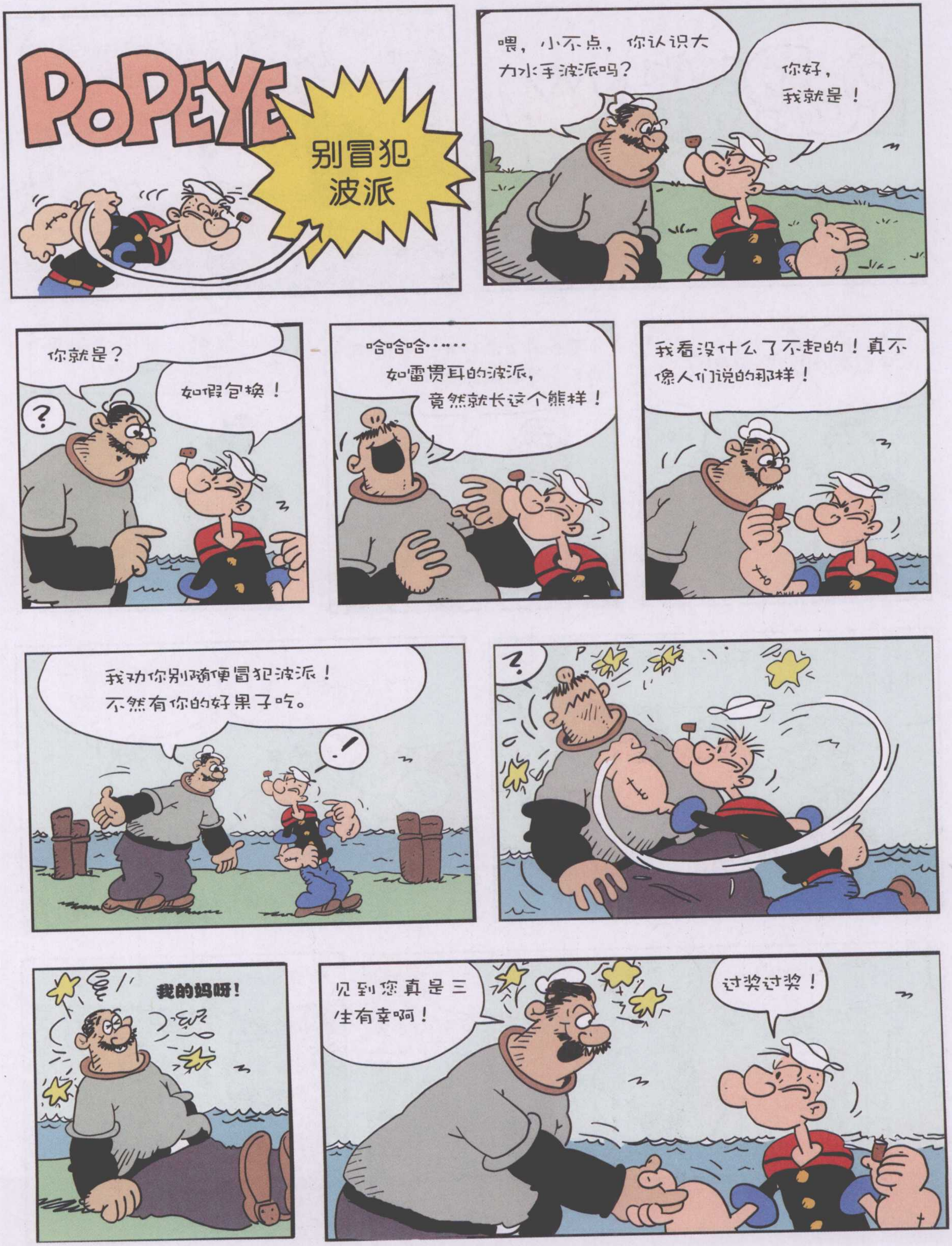

POPEYE
高贵的王子
情人值得信赖是件幸事！
我相信奥丽弗，她就像风雨中的礁石一样值得信赖！
哇噻！
?
太苗条太漂亮了！你简直美极了！
漂亮！
真漂亮啊！
和丑陋的水手在一起，太不般配了！
我应该和一位王子在一起！
一位高贵的王子！
嗨，亲爱的，准备好了么？看完电影后我们再亲热！
俗气！恶心！
今晚我哪儿也不去，我另有安排！
?
? ? ?
不过，那位高贵的王子在哪儿呢？
?


POPEYE
值得信任的人
刮大风了，小甜豆肯定被困在半路上了。
一个小时前他就应该到家了。
你要有责任感，懂吗？
?
你要让别人充分信任你，绝不能像威姆匹那样！
?
等你娶妻生子后，你必须想着让他们幸福！
!
如果连我都不相信你，你将来的媳妇怎么相信你！
?
我下次再让你去买东西……
请你不要再买这么多棒棒糖了！听见没？！
ARROW


POPEYE
得寸进尺
哎！
刚吃过早餐就心慌，下一顿怎么办呢？
嗨，波派，那个……
想让我请你吃汉堡？没门儿！
!
你怎么对你朋友这么粗鲁？
我最烦他这副嘴脸！
威姆匹，我带你吃汉堡去！
奥丽弗，你不能干傻事！
奥丽弗小姐，你真是大好人！
能得到你的关心，我太幸福了！
亲爱的奥丽弗小姐，我们结婚后，就能在家一起吃饭了！
？
他说啥呢？
？
我早就警告过你，他最会得寸进尺了！

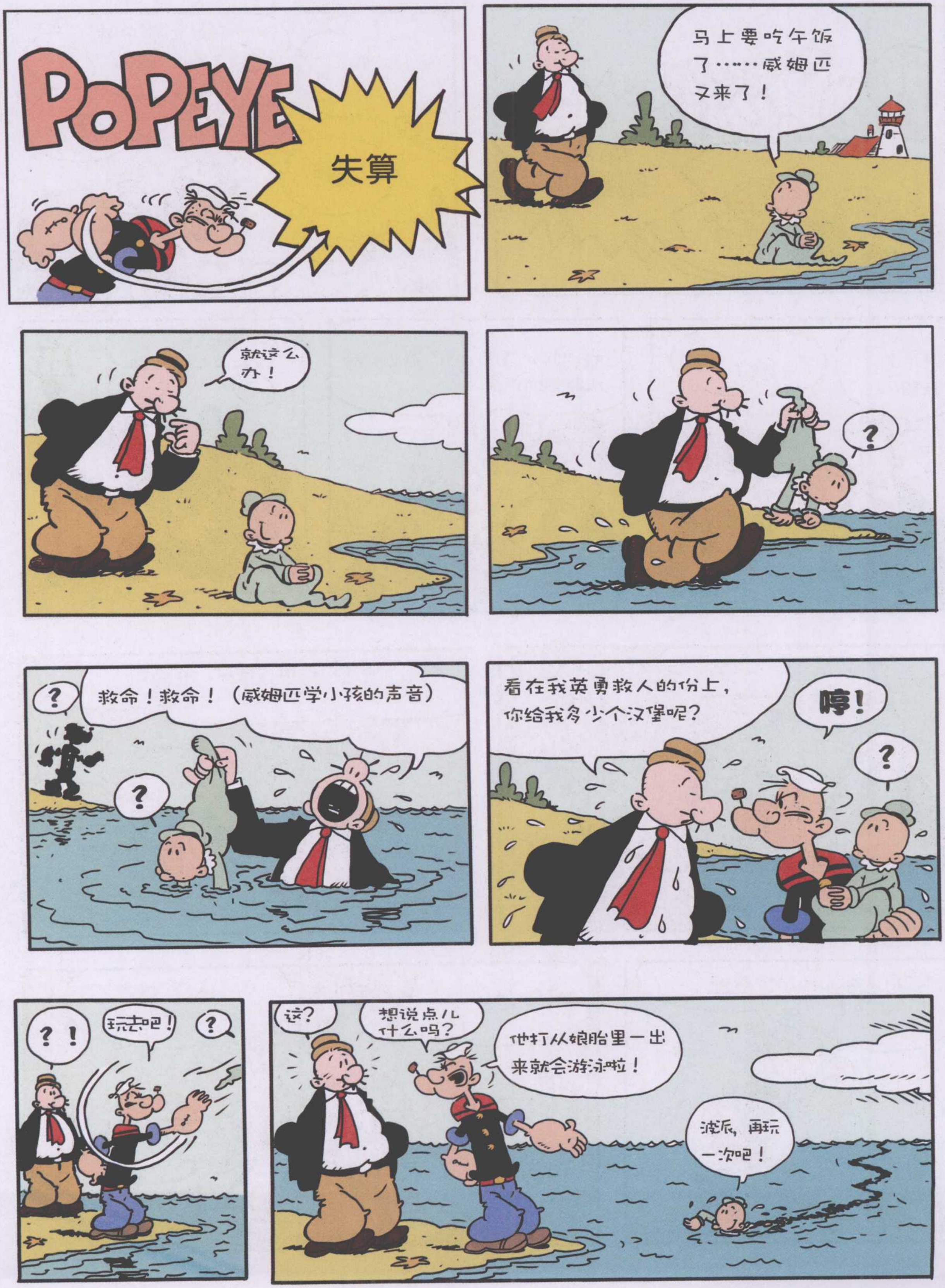

POPEYE
屡试不爽
我最怕进饭店！
威姆匹肯定会跟来！
饭店
嗨，波派……能不能……
想都别想！！
我讨厌你这没皮没脸的样儿！
但是……
你饿死也跟我不相干！
但是……哥们儿……
瞧你这可怜样，我真是受不了了……
老板，给他来个汉堡！
哼！老是被他抓住弱点！
@#*!!
谢啦！
哈哈！
对波派用这招，屡试不爽！

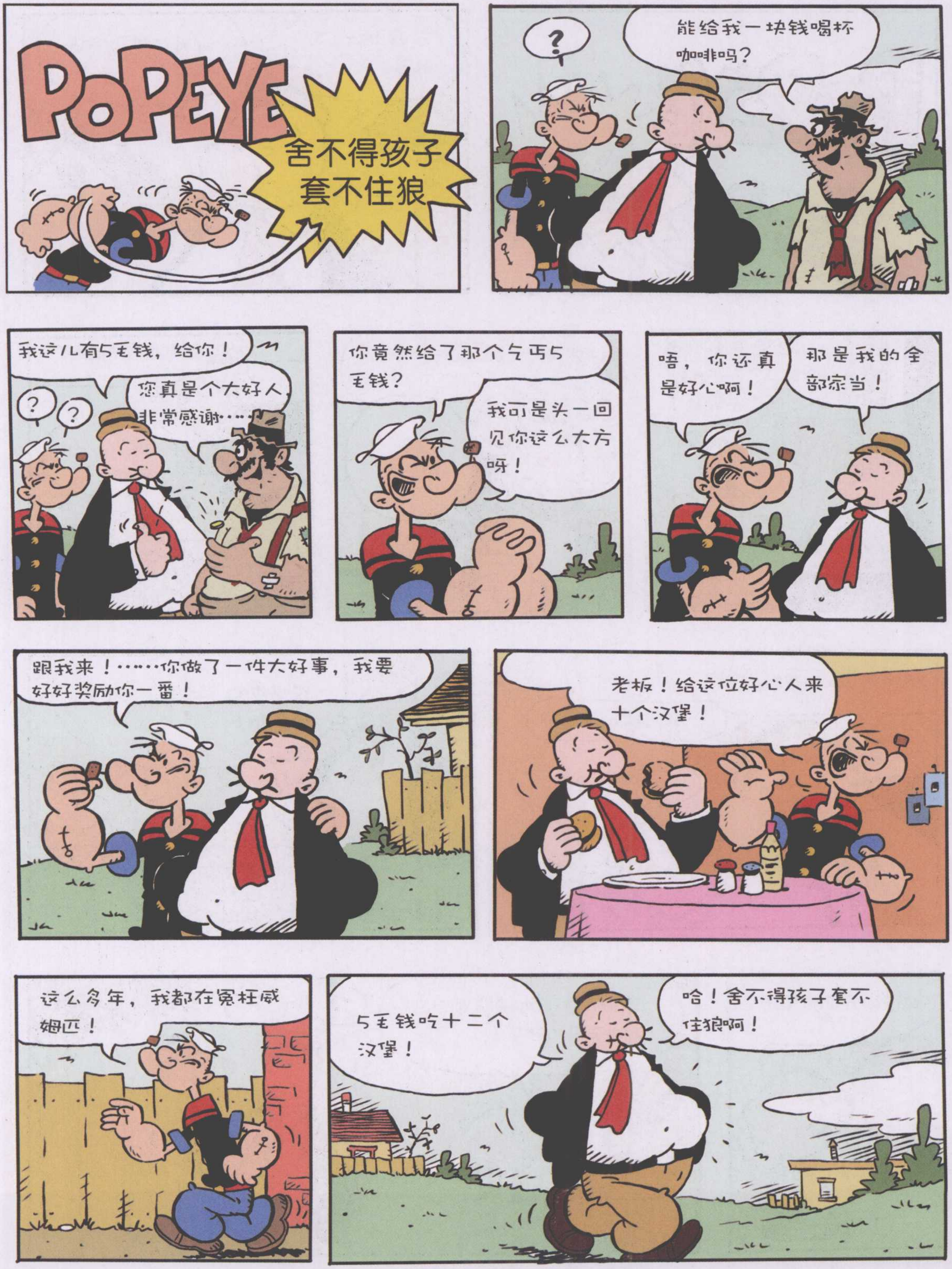

POPEYE
男子气概
奥丽弗总说她像男人一样能干！
哎，实际上她内心很自卑！
我要和男人平起平坐！
必须的！
我绝不是人们嘴里说的娇弱花朵！
嗨！奥丽弗先生？！嘿嘿……
？
？
听说你经常把自己比作男人！哈哈！
！
！
？
嘿！
嘿！
你怎么不说话呀？他在欺负我！
拿出你的男子气概来！
咣！
嘿嘿！
这才有点儿男子气概！


POPEYE
别冒犯
波派
喂，小不点，你认识大力水手波派吗？
你好，
我就是！
你就是？
?
如假包换！
哈哈哈……
如雷贯耳的波派，
竟然就长这个熊样！
我看没什么了不起的！真不像人们说的那样！
我劝你别随便冒犯波派！
不然有你的好果子吃。
!
?
我的妈呀！
见到您真是三生有幸啊！
过奖过奖！


POPEYE
重新做人
这天气最适合打猎！
不知道能不能吃上谁家的美味野餐！
我决定了，我要重新做人！
哦，太好了！
真的？
你要是真决定不做乞丐了，那今天将是我最幸福的一天！
我就说嘛，其实你很善良，我为你感到骄傲！
太好了，为天底下又少了个乞丐，咱得好好庆祝一下！
怎么庆祝呢？
咱们大吃一顿，怎么样？
?
太棒了，好撑啊！
亲爱的，我将永远铭记这一天……
哈哈……明天再来一次重新做人！


POPEYE
搞定威姆匹
嗨！波派！
可恶！那个骗子又来讨吃喝了！
哼！
哼！
哥们儿，我想……
打住！
我很忙，没时间听你那套骗吃骗喝的说辞！
可我……
跟我来！
?
MAIN ST
老板，来二十个汉堡！
!
瞧！干脆吧？不用你开口，我也省了不少工夫！
BOWL 15¢
哈哈！我第一次把威姆匹搞定了！
好奇怪哦！
原本我只想问下时间的呀！
啧！啧！

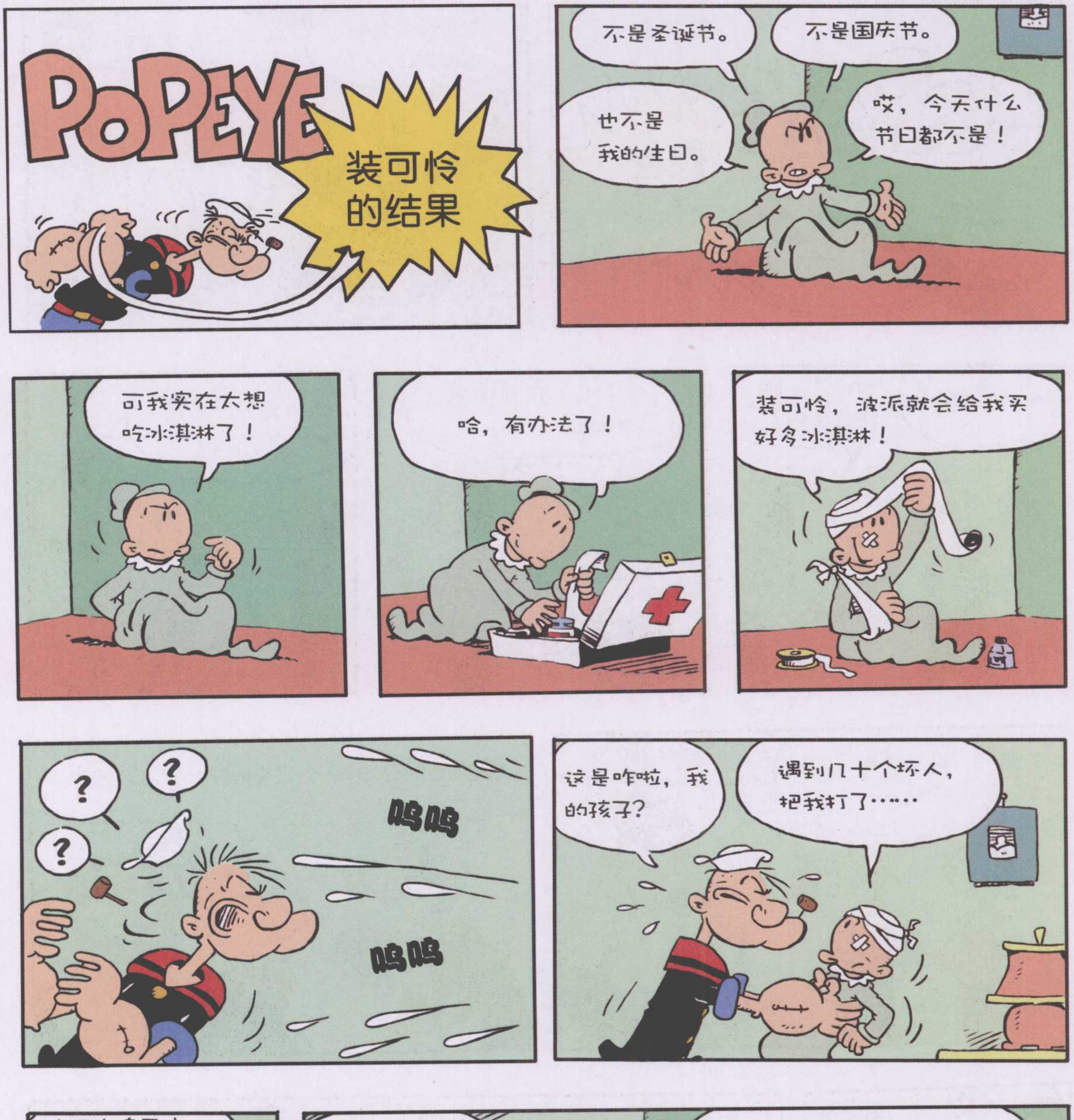

POPEYE
失算
马上要吃午饭了……威姆匹又来了！
就这么办！
?
救命！救命！（威姆匹学小孩的声音）
?
?
看在我英勇救人的份上，你给我多少个汉堡呢？
哼！
?
?!
玩去吧！
?
这？
想说点儿什么吗？
他打从娘胎里一出来就会游泳啦！
波派，再玩一次吧！


POPEYE
舍不得孩子套不住狼
?
能给我一块钱喝杯咖啡吗？
我这儿有5毛钱，给你！
? ?
您真是个大好人，非常感谢……
你竟然给了那个乞丐5毛钱？
我可是头一回见你这么大方呀！
唔，你还真是好心啊！
那是我的全部家当！
跟我来！……你做了一件大好事，我要好好奖励你一番！
老板！给这位好心人来十个汉堡！
这么多年，我都在冤枉威姆匹！
5毛钱吃十二个汉堡！
哈！舍不得孩子套不住狼啊！


POPEYE
又破又臭的鞋子
去拜访一下波派。
没准儿他正做午饭呢！
小甜豆怎么背着个袋子？……估计要去野餐！
这袋子够大的，应该有不少三明治！
嗨，小甜豆！
袋子里有多少东西呀？
嗯？……两个！
?
?
我和你养父可是好哥们儿，分我一个吧！
有问题么？
不过……波派说……
哎呀放心，我保证波派会同意的！
?
?
?
?
那行，分你一个！
真不明白他为啥非要一只又破又臭的鞋子！
?
?
噗通！


POPEYE
一半归你
我要是会分身术就好了！
就能监视波派了！
你能不能对我像对亲儿子一样？
当然啦！我一直都是这么做的呀！
咱们是一家人，对吧？
没错，一家人！
你的东西也就是我的，是吗？
一半都归你！
我现在就要我的东西！
?
我要你立字为据！
呜呜……
好，马上给你立字据！
上个月的收据都在这儿呢，一半归你啦！
租房子150块
买牛奶75块
买菠菜678块


POPEYE
有钱人
不公平！一切都掌握在大人手里！
爆米花……糖果……泡泡糖……还有棒棒糖！
有了钱才能独立！
有了钱才能想干吗就干吗！
哇！两毛五分钱！
我终于有钱啦！
我从来没这么自信过！
有了钱我就有发言权啦！
开饭啦！
把菠菜给我扔掉！我现在要吃冰淇淋！！
马上！


POPEYE
装可怜的结果
不是圣诞节。
不是国庆节。
也不是我的生日。
哎，今天什么节日都不是！
可我实在太想吃冰淇淋了！
哈，有办法了！
装可怜，波派就会给我买好多冰淇淋！
?
?
?
呜呜
呜呜
这是咋啦，我的孩子？
遇到几十个坏人，把我打了……
太没出息了！
哼！
才几十个人就把你打成这样？
你连几十个人都打不过？必须得锻炼了！
以后只许吃菠菜！不许吃甜食，尤其是冰淇淋！
!
?
?


POPEYE
保证
不打架
希望今天能玩得高兴！
我发誓要和布鲁托和平共处！
我向你保证！
太好了，说话算数啊！
他来啦，记住你刚才说的话！
没问题！
就你自己？真为你感到悲哀！
切！
可惜啦，连陪你散步的女孩都没有！
我这样挺好！
嘿嘿！
我还真不愿意和一个骨瘦如柴的女人在一起！
不打架！
不打架！
呼！
呼！
我可连一根汗毛都没动他！
?
?
?
?


POPEYE
洗澡
小甜豆到哪儿去了？
一大清早就不见了人影，他得洗个澡！
哇！我想知道的就在这本书里！
哈，我看到啦！
今天你需要洗个澡！
就不洗！
我的大脑是台计算机！
里面到处都是电源！
电源不能碰到水！
会短路的！
？
♪
讨厌！
他怎么就不相信科学呢！


POPEYE
例外
今儿天气不错嘛！
最适合去散步啦！
爱和被爱是人生最快乐的事！
对呀！
波派，很高兴见到你！
我也是，孩子们还好吧？
嗨，波派！
嗨，维克多，最近运气不错吧？
嗨！
爱每一个人！
朋友多了会很快乐！
我长大后要以你为榜样！
布鲁托！
波派！
咣
咣
不过，偶尔也会出现例外！
没错！


POPEYE
积极进攻
嗨！美女！
哇！
啊呀！一见我你竟然激动得都流泪了？
拜托！你踩到我脚啦！
威姆匹，你说奥丽弗为啥看不上我？
哦，估计是你不够积极主动！
嗯，说的对！
对待爱情，要积极进攻，努力争取！
积极进攻！
努力争取！
要让奥丽弗崇拜我的勇敢！
我的天！
你要进攻的对象应该是奥丽弗！
你怎么不早说？！
真搞不懂！那蠢货为啥向要我进攻！
？

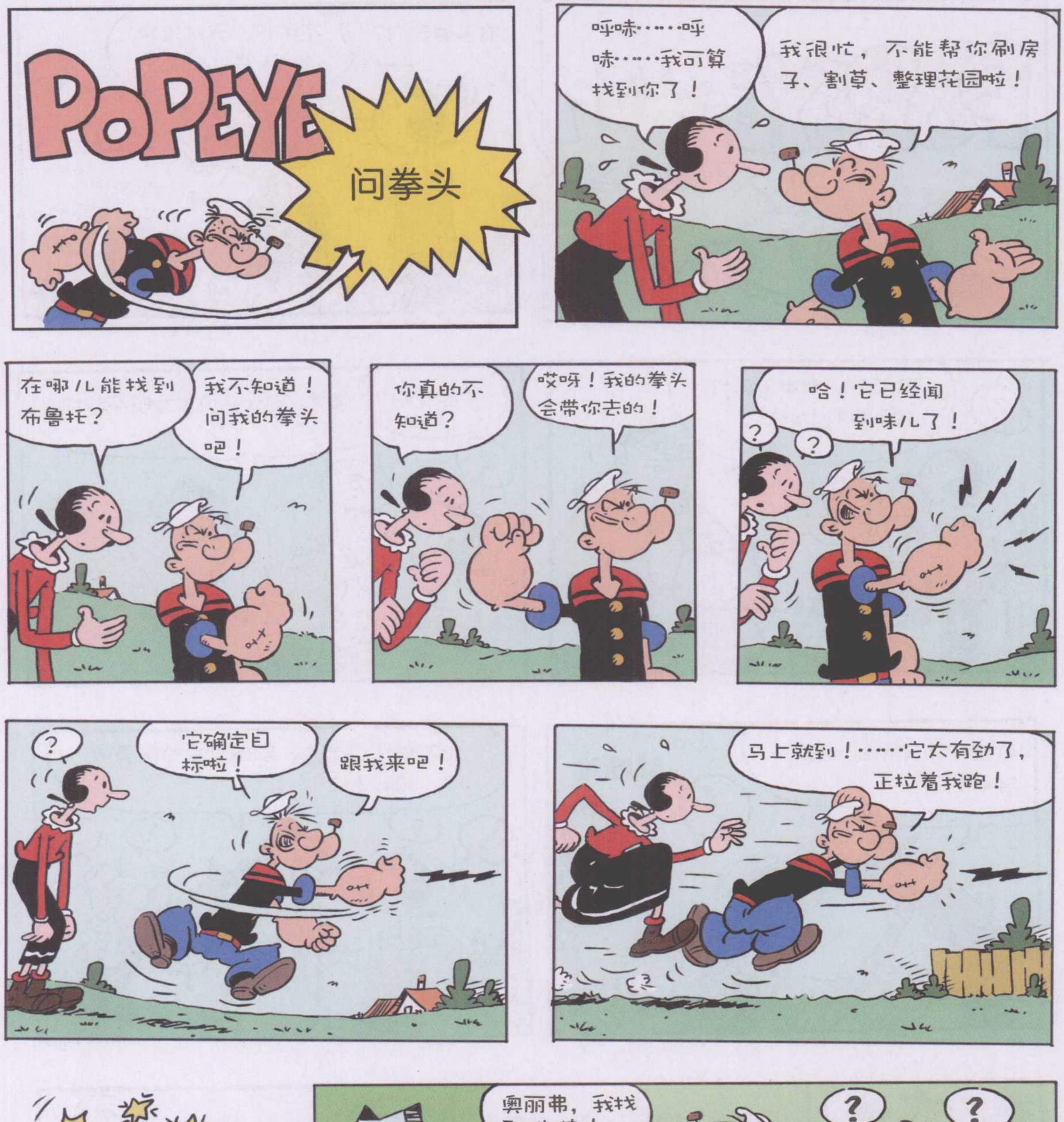

POPEYE
锻炼身体
奥丽弗夸你的肌肉变发达啦！
切！那也比不上她半个嘴巴大！
我的天！这是怎么啦？
?
?
小甜豆在锻炼呢！
又胡搞什么？
他一直拿我当榜样！
咔嚓！咔嚓！
?
!
!
你好，奥丽弗！
……
?
?
?
噗通
以后再也不许他吃菠菜！
我觉得还是先把天花板和地板补一下吧！


POPEYE
发明家
人生变化莫测！
哎，都是爸妈惹的祸！
能发明一个老爸么？
这样我就能为所欲为了！
如果我能发明一个老爸……
就让他长得再帅点儿，再壮实点儿，思想再开放点儿，再孩子气点儿！
我要让他爱上小动物……
我一想吃冰淇淋，他就马上去买！
嗨，小甜豆！
!
?
?
太神奇了！
我竟然是个发明家！


POPEYE
卑鄙的话
波派，干吗生这么大气？
哼！
我的天！谁惹着你了？！
?
还不都是因为小甜豆！
太可恶了！他竟然把屋子翻得乱七八糟！
一点儿都不乖！
也不知道羞愧！
饭前总忘记洗手！
作业也不做，越来越不像话！
还老是找不着他！
他还是个地道的秃子，寸草不生！
!
咣！
? ?
竟然对一个年幼无知的小孩说出这么卑鄙的话！可恶!


POPEYE
五分钱不见了
今天我想单独去找奥丽弗约会！
给我五分钱，你就能如愿啦！
单独在一起的感觉真好！
嗯，我想亲亲你，宝贝儿！
没关系，我再给你五分！
烦人！
我的五分钱不见啦！
我不！我就要刚才的五分钱！
赶紧给他找！不然我们谁都别想清静！
丢哪儿了？
那里！
啊！怎么回事？
别担心，宝贝儿，他找到那五分钱啦！
啊！！

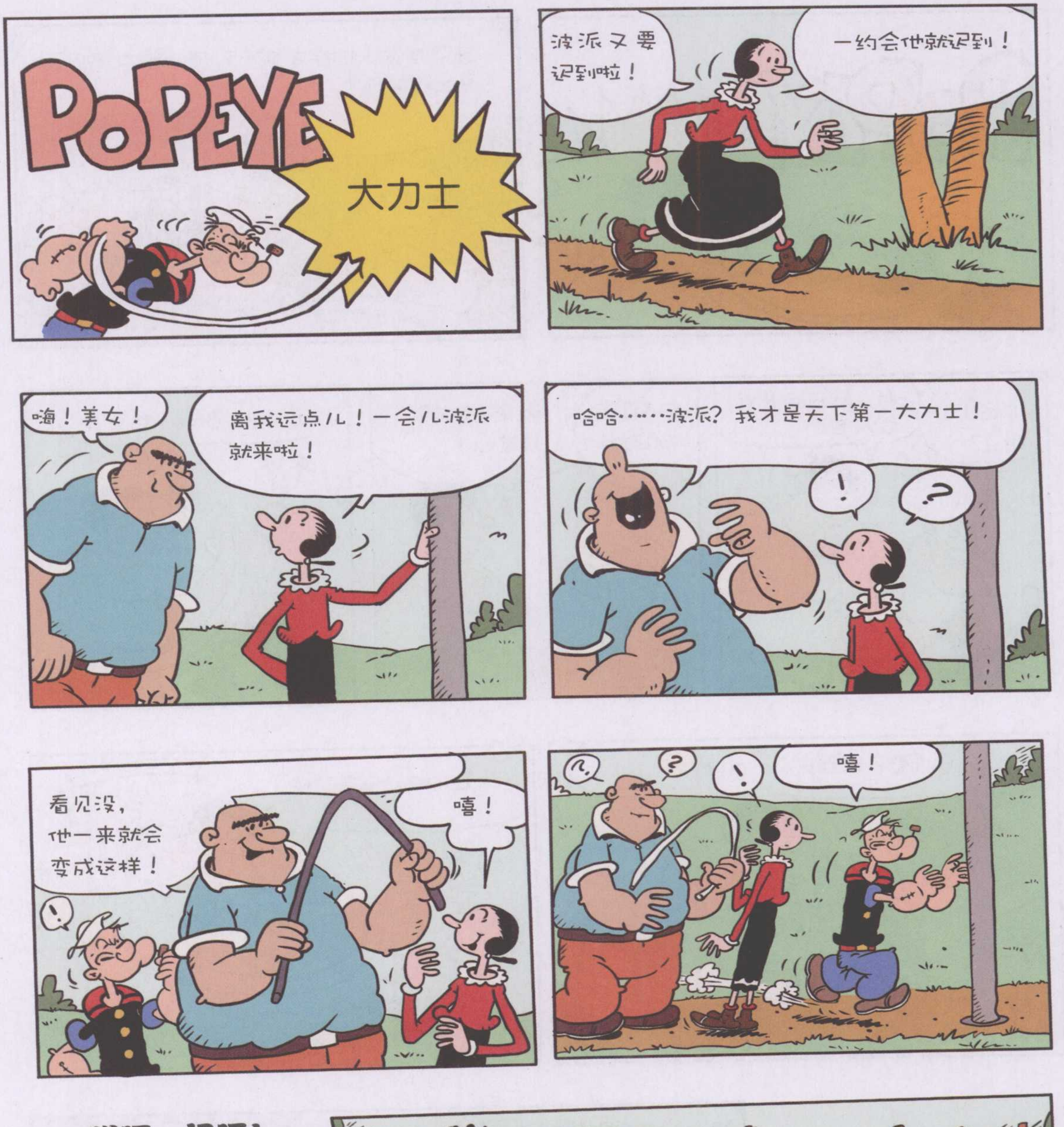

POPEYE
辅导功课
小甜豆一天比一天聪明，他现在能掰着手指数到十，掰着脚趾数到八！
太好了！
你能辅导我一下吗？
当然！这是我应该做的！
爷爷有3个苹果，奶奶有2个苹果，现在斯威皮拿奶奶的1个苹果喂马，又拿爷爷的2个苹果喂猪，请问爷爷奶奶总共还有几个苹果？
?
错了！错了！爷爷有3个苹果……
斯威皮为啥没有苹果？题目里没说！
?
?
哎呀！
换个方法算算！
算了两个小时还没结果！
有啦！稍等片刻！
?
好了，我们再来算一次！
3个
2个
1个
1个
2个


POPEYE
问拳头
呼哧……呼哧……我可算找到你了！
我很忙，不能帮你刷房子、割草、整理花园啦！
在哪儿能找到布鲁托？
我不知道！问我的拳头吧！
你真的不知道？
哎呀！我的拳头会带你去的！
哈！它已经闻到味儿了！
它确定目标啦！
跟我来吧！
马上就到！……它太有劲了，正拉着我跑！
咣
咣
奥丽弗，我找到他啦！


POPEYE
不速之客
有人喊我们？
不认识，我从没跟这个人有过来往！
嗨！给我站住！
小不点，有本事就打掉我肩膀上的砖！
怕了吧？嘿嘿，别让这位美女瞧不起你！
打呀！决不能让他嘲笑你！
哈哈哈
他不敢！小美人，别跟着这个窝囊废了，跟我走吧！
我得配副眼镜了，拳头离砖头还有8寸远呢！


POPEYE
捡来的礼物
哼，啥都没剩下！
又是甩卖，又是义卖，不卖光才怪！
得马上通知波派！
喂！你着什么慌啊？
波派！
是不是我捡到的东西就归我？
没错！
我刚在城外捡了个东西！
那就归你啦！
嘿嘿！
太棒了！
真好！
真好！
估计他捡了个破球，或者流浪猫啥的！
瞧！你不用给我买生日礼物啦！
02


POPEYE
备战奥运会
小甜豆在哪儿呢？
他呀，正为1998年的奥运会加紧苦练哪！
啊——
咣！
呀——
哎呀！
哼！
只要波派不让我脱掉这件睡衣，我这辈子也别想成为跳高能手！


POPEYE
大力士
波派又要迟到啦！
一约会他就迟到！
嗨！美女！
离我远点儿！一会儿波派就来啦！
哈哈……波派？我才是天下第一大力士！
看见没，他一来就会变成这样！
嘻！
嘻！
哎呀，妈呀！


POPEYE
噩梦
赶紧睡觉！这样才能有充沛的精力把明天的工作干好！
知道了。
你是小甜豆？
对，我已经长大成人啦！
长得真英俊真强壮！
我要跟你算几笔账！
让你整天叫我小甜豆！
让你整天给我穿同一件睡衣！
让你只给我菠菜吃！
孩子，你这是咋啦？
他说昨晚做噩梦了！
他还没跟我说早安呢！




POPEYE
精神振奋
这里真是太美了！
要是在船上就好了，没这么多蚂蚁！
真没劲！你干吗没精打采的？
我今天提不起精神来，太无聊了！
瞧！那矮子打扮得跟个水手似的！
嗨，水手小弟……你的船正在浴缸里漂着呢吧？
哈哈！
？
喂，哥儿几个是在跟我说话吗？
哈哈！一听这腔调就像水手！
？
？
哈！现在我精神好多啦！

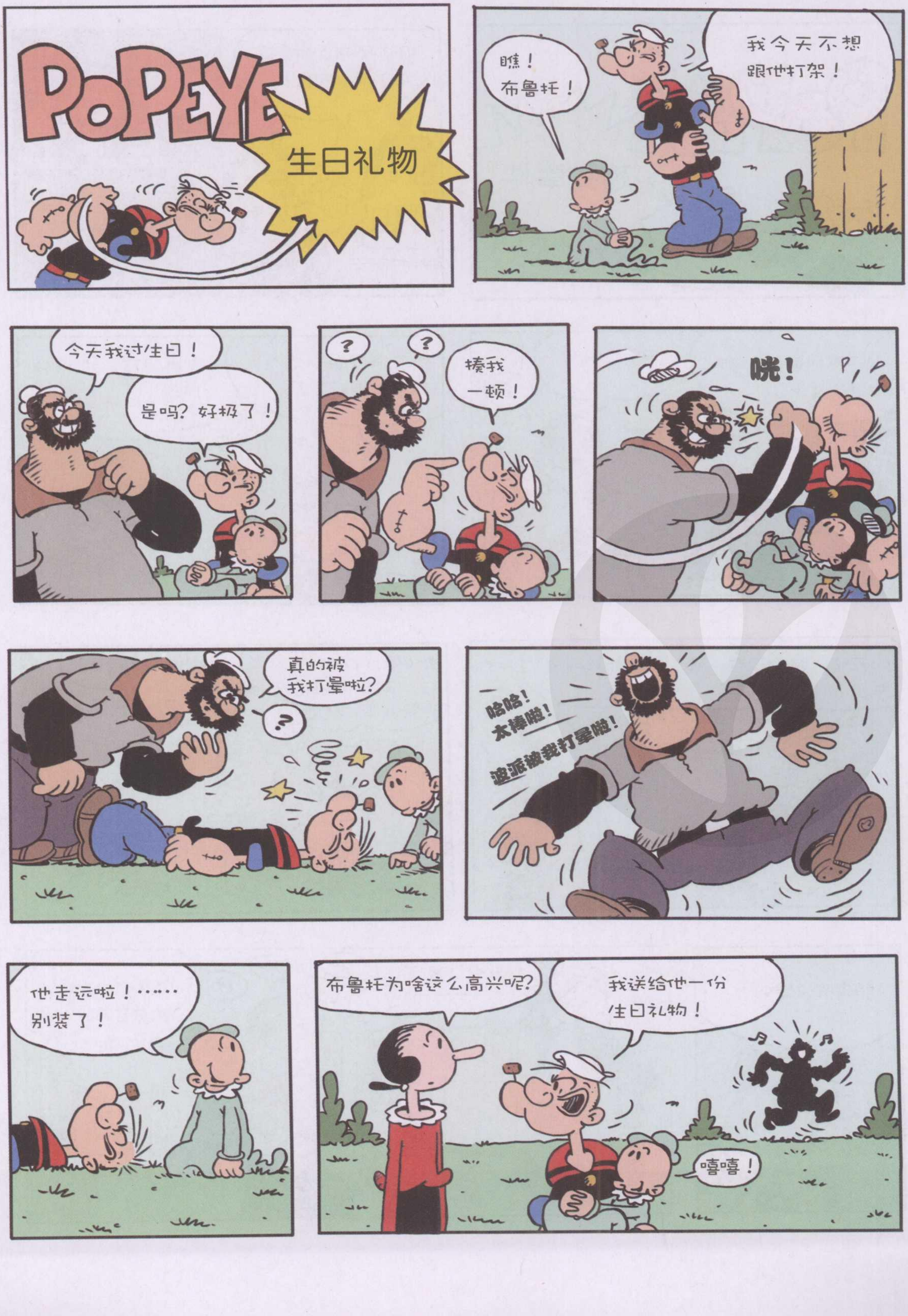

POPEYE
向你学习
十分钟之内把房间给我收拾好！
地板也要擦得干干净净！
SWEE'PEA
我是人！我有自己的想法！
我不要别人命令我！
就算他收留了我，也不能强迫我跟他一模一样！
我是我！我才不要像他那样。
小甜豆也是有思想的人！
?
小屁孩，别吵啦！再吵看我不揍扁你！
发生了什么事？
他说他要揍我！
哐
我要向你学习！
必须的！


POPEYE
参加舞会
谁陪你参加舞会呀？
还没确定呢！
我陪她去！
她是我的女友，当然是我陪她去！
好激动！男人们竟然为我争斗不休！
我就像公主一样！
别的女人肯定嫉妒死我了！
打完了吗？
谁胜出我就跟谁走！
他们咋不吸取教训呢？
可不是，因为这个他们都四年没去参加舞会啦！


POPEYE
被毁掉的决心
他们总是把我的话当耳旁风！
每个人都有自己的权利！
小孩子的权利呢？
我要把我所有的要求都列出来！
1.吃不完的冰淇淋
2.想和谁玩就和谁玩
3.十点之前不要睡觉
……
让波派看看这些要求，他必须答应我！
我对不起小甜豆！他那么懂事，从不惹祸……我打算带他去马戏团玩，以弥补我的过失！
你说的很对！
啊唔！
吃了它！
一到关键时刻，他就毁了我的决心！


POPEYE
垃圾堆寻食
真不想出门！
就怕碰见威姆匹！
威姆匹，你干啥呢？
我看垃圾堆里有没有别人吃剩的鱼块或牛排！
你太可怜啦！
人不能吃垃圾里的食物！多脏啊！
跟我来吧，我请你吃饭！
哥们儿，你真好！
吃得好爽啊……可我还要去趟垃圾堆！
为啥呀？
？
十块牛排、十个汉堡，难道你还没吃饱吗？
？
？
我的花花还没吃呢！


POPEYE
拳击赛
希望晚上的拳击赛能拿大奖！
练练手，鼓鼓劲儿！
拳击场
不好意思，波派……你不能参加……观众不喜欢你！
可我很优秀啊！
赛场
观众喜欢看激烈的回合，可每次你出一拳比赛就结束了！
？
观众觉得不过瘾！
赛场
看来我太认真了！
太认真了反而不受欢迎！
经理室
我既要满足拳击者，又要使观众喜欢！
培训馆
喂，马其先生，过来看看！
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
这次我保证，绝对跟他们来十个回合！
！ ？


POPEYE
生日礼物
瞧！
布鲁托！
我今天不想
跟他打架！
今天我过生日！
是吗？好极了！
揍我
一顿！
咣！
真的被
我打晕啦？
哈哈！
太棒啦！
波派被我打晕啦！
他走远啦！……
别装了！
布鲁托为啥这么高兴呢？
我送给他一份
生日礼物！
嘻嘻！

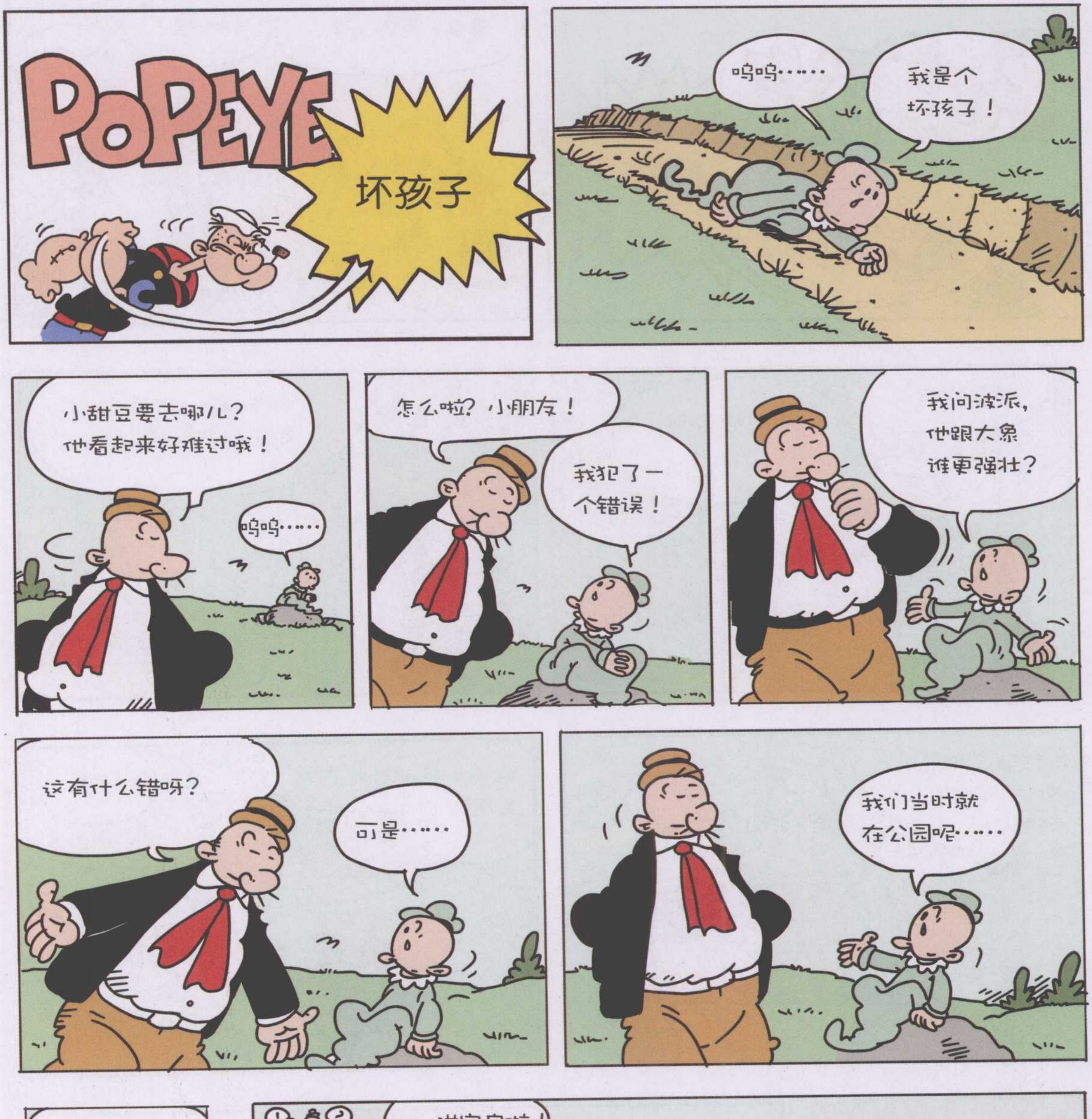

POPEYE
越狱事件
好奇怪啊！都三天没见威姆匹啦！
哎……
你还不知道吧？威姆匹进监狱了！
太可怕啦！
他在餐厅坐得太久，结果就被抓了！
作为朋友，你得救他呀！
明天吧。趁他不在，咱们先痛快地吃点东西！
真好！威姆匹不在，可以好好享受野餐啦！
没有他，清静多啦！
快来吃汉堡啊！
呼……
呼……
我来得不晚吧？
紧急消息：犯人威姆匹两分钟前成功越狱……


POPEYE
女人
不化妆时
我的聪明比得上所有男人！
总被波派和布鲁托玩弄，太没劲！
我不比任何一个男人差！
男人们应该爱我的聪慧，而非容貌！
今天我一点妆都不化！去掉所有装饰品！
我要让他们爱上原来的我！
嗨！帅小伙儿们……
以后咱们没必要吵架啦！真好！
没错！


POPEYE
人无完人
岂有此理！
布鲁托在跟奥丽弗搭讪！
看我不教训他！
奥丽弗小姐，你就像盛开的鲜花儿一样美！
哇哦！是吗？
可恶！
你的美貌和气质好迷人啊！
恶心！
俗气！
下流！
给我闭嘴！
哼！我走了！
人无完人，我也有不好的地方吧……
你说的也对哦……你可以去给你的鼻子做个整形……身材再胖点就好了……头发也得整一下……还有……
波派！！
真搞不懂他为啥要那么说我！

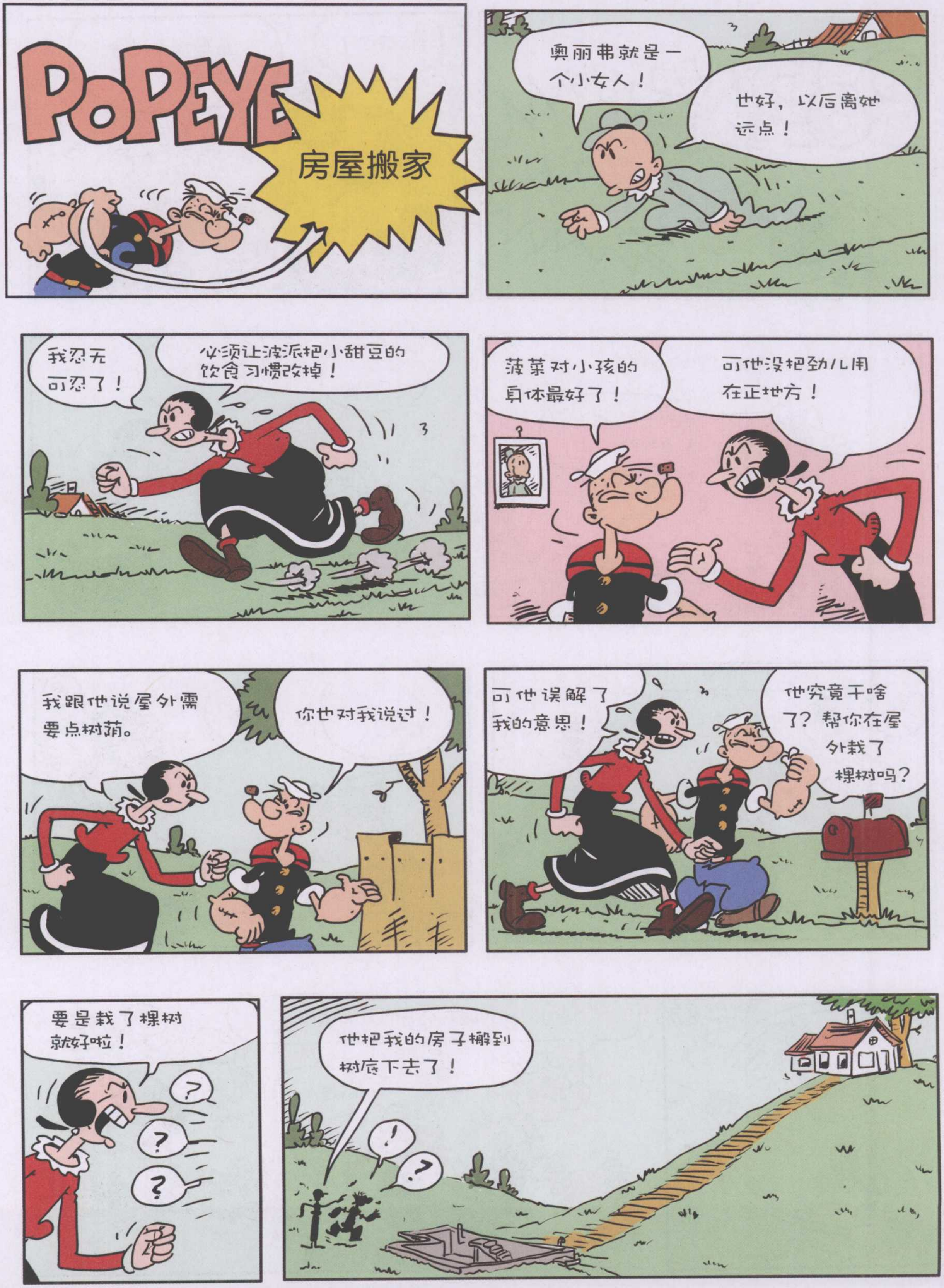

POPEYE
代沟
跟老爸真是有代沟，不管干啥他都说“不”！
我的世界里充满了“不”！
到处都是不不不！！！
今天波派肯定又要对我说好多“不”！
有时我真想改名叫“不”！
我偏要去干些他不愿意我干的事儿！
他爱说多少“不”就说多少“不”。
让我去游泳吧……
去吧！今天天气很好！
?
?
哎，游泳也没意思！
早知如此，我干吗不要求买个电动火车或小马呢？


POPEYE
是否真的爱我
他对我视而不见？
别在意！他一直都是这样对我的！
不要怀疑他！
难道他不爱我了？
谁能告诉我波派是否真的爱我？ 我可以答应他一切条件！
你确定吗？
确定！要是你能，我给你买十个汉堡！
波派，跟你说件事！
奥丽弗根本配不上你这个大名鼎鼎的水手！
咣！
讨厌！可恶！
啊哈！他真的爱我呢！
好幸福呀！
好啦，该去给我买汉堡啦！
看你下次还敢瞧不起我的心上人！


POPEYE
坏孩子
呜呜……
我是个
坏孩子！
小甜豆要去哪儿？
他看起来好难过哦！
呜呜……
怎么啦？小朋友！
我犯了一
个错误！
我问波派，
他跟大象
谁更强壮？
这有什么错呀？
可是……
我们当时就
在公园呢……
为了证明自
己，他……
……进牢房啦！


POPEYE
理发
嘻嘻！秃头小子！
啊哈哈！
他是秃头！嘿嘿！
这是咋啦？
同学们都笑我没头发！
呜呜……
全校就我一个人从来没进过理发店！
虽然我是抱养的，但你也不能亏待我！
嗯！
?
好啊！这就带你去理发店。
太好啦！
拖把可是要加收三块钱的！


POPEYE
陌生人
我恨死你了！
最喜欢你说这句话啦！
我不想跟你有来往！明白吗？
好啊！我当你是陌生人！
嗨！奥丽弗！
嗨！亲爱的！
嗨！奥丽弗小姐！
!
?
嗨！
等一下！蠢货！
干吗？
?
咣
陌生人休想跟我的宝贝儿打招呼！
可是……
?
?
?


POPEYE
房屋搬家
奥丽弗就是一个小女人！
也好，以后离她远点！
我忍无可忍了！
必须让波派把小甜豆的饮食习惯改掉！
菠菜对小孩的身体最好了！
可他没把劲儿用在正地方！
我跟他说屋外需要点树荫。
你也对我说过！
可他误解了我的意思！
他究竟干啥了？帮你在屋外栽了棵树吗？
要是栽了棵树就好啦！
?
?
?
他把我的房子搬到树底下去了！
!
?


POPEYE
送花
我感觉今天我要交好运！
好美的野菊花！
幸运之神仿佛正在向我招手！
你要去看奥丽弗吗？
对呀！
带上一束花儿吧！
她会喜欢的！
我哪有时间去花店啊！
我给你准备好啦！
两块钱！
棒极了！
这孩子真懂事！


POPEYE
换男友
为了让大家和平共处，我打算与波派和布鲁托绝交！
我以后再也不搭理波派和布鲁托啦！
我要换男朋友！
!
和绅士一起太幸福了！
我们去你家吃个午饭吧！
你让我感到安宁！
不像波派和布鲁托，总为了我打架！
跟你在一起，他们就不会再打啦！
? ! ? ? ? !
松手！
松手！
松手！
?
我要找他算账！
应该我先去！
? ? ?
天哪！我还是快跑吧！


POPEYE
保护环境
从我做起
我小时候就在这儿学的游泳！
天啊！这里可真脏！
哼！
这水脏得都能毒死鱼儿啦！
我讨厌这鬼地方！
我长大了要投身环保事业！
垃圾遍地，真让人恶心！
你还是先从自身做起吧！
LA
ROCKS


POPEYE
女人的
坏脾气
奥丽芙的脾气
很古怪呢！
男人和女人
是不一样的。
女人需要无微不至的关怀！
她们最喜欢
发脾气！
?
她过来啦……
你可以观察一下……
哇！奥丽芙，你今天真美，简直
像仙女下凡！
哦，
是吗？
?
哦，亲爱的，你应该大声说我是个
完美的人！
可是，我并没有
说你很完美……
?
你的鼻子稍稍长了点
!
?
咯嚓！
讨厌！
恨你！
可恶的家伙！
瞧见没？为这
么点事她就大
发脾气！


POPEYE
去钓鱼
威姆匹，求你件事！
我肚子空空如也，懒得说话！
我给你25块钱做酬劳。
说吧，哥们儿，有事儿尽管开口。
威姆匹带小甜豆钓鱼去了！
太好了，我们终于能痛快地玩一天啦！
希望小甜豆玩得愉快！
会的，威姆匹除了吃就最喜欢钓鱼啦！
什么情况？
?
小甜豆在干吗？
威姆匹没带你去钓鱼？
哼！
他把午餐装上船后，就没一丁点儿时间陪我了！
?


POPEYE
离家出走
为啥每次喊你半天才过来！
我没听见呀！
我再也受不了这种专制家长啦！
我要离家出走！
我要自寻出路！
我离家出走了！
哎呀……等我忙完再说……
我离家出走了！
走开！别打扰我……
我离家出走了！
抱歉，我连自己都照顾不过来呢！
哎，别人都不肯要我，只好便宜你啦！
什么？
?
?
?


POPEYE
精神病
太好啦！得利先生送给我一只蚯蚓！
得利农场
小甜豆上哪儿了？
正跟得利先生送的那只蚯蚓玩儿呢！
你要不要吃点冰淇淋呀？
？
？
COOKIES
还真没见过谁把一只虫子当宠物的！
！
我和蚯蚓遛弯儿去！
他脑子有毛病吧！
我看得带他去看看精神科了！
有人开门……估计是他回来了！
小甜豆！我们谈一下蚯蚓的事吧……
蚯蚓太伟大了！我用它钓了条大鱼！
？
？


POPEYE
催眠术
孩子，现在几点了？
离午饭还有一刻钟！
盯着我的眼睛！
干吗？
只管专心地盯着！困了吧？想睡了吧？嘿嘿！你被催眠啦！
我一切都听命于你！
买两个汉堡吧！
买两个汉堡！
汉堡！汉堡！
我必须买俩汉堡！
喂！老板！
先生要点什么？
给我来两罐菠菜！
哈！想催眠我？没那么容易，别忘了我可是喝盐水吃菠菜长大的！


POPEYE
笨蛋
不许干这个！
不许干那个！
趁早给我改名叫
“不许”得了！
大人们真是不可理喻。
他们对孩子只有命令！
在他们眼里我们就是笨蛋！
每件事都要按他们说的去做！
其实我和波派一样聪明！
?
?
!
?
嗨！笨蛋！涨潮啦！


POPEYE
白练台词
还有三个小时就该吃饭了！
得想想怎么说！
好心人，你能给我买个汉堡吗？
呃，不能这么说！
给点吃的吧！
我要饿疯啦！
你忍心看我挨饿吗？
我们还是不是朋友？
嗯，就这么说。
波派一准儿会感动！
饭店
嗨，哥们儿，我请你吃汉堡！
我恨你！
让我白练了一上午的台词！


POPEYE
有其父
必有其子
知道布鲁托在哪儿不？
知道！
我带救护车去过好几次啦！
小甜豆，你要干吗？
?
?
波派让我来的！
?
他让我告诉你……
他让我不要等你还手！
天哪！真是有其父必有其子啊！


POPEYE
她毕竟不是男人
你能做的，我都能做！
切！
奥丽芾真能像男人那样能干吗？
当然！
奥丽芾，能和我玩会儿球吗？
没问题！
奥丽芾，准备好了么？
使劲！加油！
扔过来！
哈，敢考验我！
?
?
哎，她毕竟不是男人嘛！
我可不这么想！


POPEYE
善良的女人
今天天气真好！
嗯……不过我到现在还没打过架呢！
只有动物才打架！
可打架很有趣啊！
打架太野蛮啦！
那只能说明对方没本事！
被打的人太没有尊严了！
那就先动手呗！
我受不了厮打的声音！
可我觉得很好听啊！
反正我就是讨厌打架！
！
亲爱的，你太善良了！
？
？
？
其实我也很讨厌打架！
真庆幸我有个善良、贴心的女人！


POPEYE
幸运草
带来的不幸
今天干啥呀?
还没定，先看看今天的运气再说！
哇！四叶幸运草！好漂亮！
今天很吉利！幸运草在手，一切顺利！
天啊！
小甜豆在外面出啥事啦?
谁再让我看见幸运草！我锤死它！

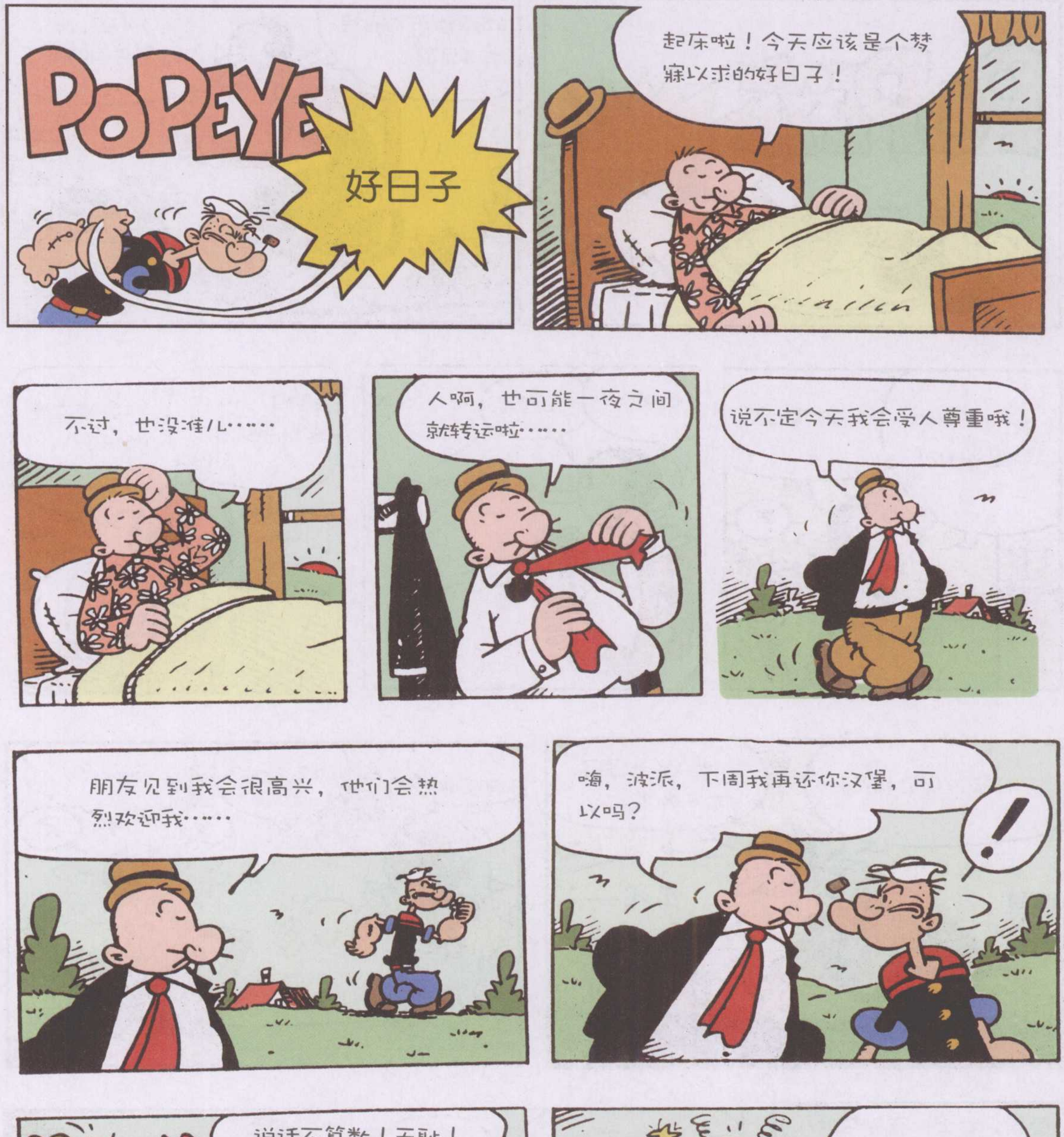

POPEYE
体验挨揍
你别再伸出拳头打人啦！
可我每次只打一拳啊！
难道一拳就能打死人？
?
嗯?
有那么吓人嘛！
?
好办，自己试试就知道啦！
?
?
天哪！波派疯了吗？
?
嗨，哥们儿，你在干吗？
?
?
?
我替被我打过的人感到抱歉！


POPEYE
写诗
?
波派不想被打扰！
他干啥呢？
他在写情诗！
哇！
他在为我写诗！
爱情！
我将流芳百世！
爱情！
威姆匹！怎么描写船底积水呀？
?
船底积水？
?
给我看看！
好啊！
《为了梦中的船儿》
啊？是写给船的！
咣
?
这首诗写得挺好的呀！
纯属误会！




POPEYE
无线电台
晚饭会吃啥呢？
一定又是菠菜！
人的大脑好比无线电台……能向他人传递信号！
！
我要试试这个无线电台！
喂，奶奶，晚饭不吃菠菜，吃火鸡！
不吃菠菜——
不吃菠菜——
小甜豆——吃晚饭啦！
嘻嘻！奶奶收到我的信号啦！
菠菜奶酪！
真香！
！
小甜豆！今天有什么收获呀？
？
？
人的大脑就是个烂土豆！


POPEYE
错怪
我要是个爸爸，决不要小孩！
我要再求他一次，求他给我买只小狗！
他要不买，我就憋着不出气。
100年都不吃菠菜！
哈！有更好的办法了！
我要离家出走！挣它一百万！买好多小狗！
哈！好极了！我将会有各种各样的狗狗！
我会成为世界上最幸福的小孩！
嗯？那是什么？
?
?
呜呜……我错怪他啦！
给小甜豆的礼物 波派
汪汪！


POPEYE
好日子
起床啦！今天应该是个梦寐以求的好日子！
不过，也没准儿……
人啊，也可能一夜之间就转运啦……
说不定今天我会受人尊重哦！
朋友见到我会很高兴，他们会热烈欢迎我……
嗨，波派，下周我再还你汉堡，可以吗？
!
说话不算数！无耻！
哎……莫非明天才是个好日子？


POPEYE
搞破坏
波派约我在6号街口见面！
没有威姆匹，可以踏实吃午饭啦！
对，就是这儿！
波派呢?
啊?
怎么回事?
呜呜……命苦的波派！
你会蹲大牢的呀！
我们还能相见吗?
他会坐一辈子大牢的！
呜呜——
嗨！奥丽弗！
你怎么啦?
波派?
劳驾，女士，我要在这儿竖个牌子！
哈！幸亏不是你在搞破坏！
你说啥?
拆迁危险
XX爆破公司


POPEYE
女人样
波派每次见我，心里是啥感觉呢？
他肯定觉得我是个柔弱的花瓶！
我要向他证明，我可不是糖果和香料变的！
哈！他在挖洞……我要帮他！……
我的天！
很意外吧？
噗通
等你洗完澡，变回女人样以后我再带你去吃饭！


POPEYE
线的功劳
在你手指上绑根线，好记得提醒我！
知道啦！
坏了！
忘记问了！
?
?
波派让我提醒他干吗呢？
提醒他做什么呀？
?
他在午休呢！莫非是让我把他叫醒？
如果他被吵醒，一定会发脾气的！
?
可万一耽误了正事，他更要气疯了！
嘿！快醒醒啊！
你还记着叫醒我哪！
谢啦！是那根线的功劳！
?
?
?
?
?


POPEYE
谁在找茬
我们啥时候才能清静会儿？
咱们要是绝食的话，威姆匹就不会跟着啦！
我和奥丽弗要吃饭了，你别再跟着了，行吗？
这次打死我也不会请他！
饿死啦，快点菜吧！
谁会相信他是我哥们儿！
所有水手都是我的手下败将！
自称天下第一的独眼水手算什么呀？
谁在找茬？
找茬的人跑哪儿去啦？
朝那儿跑了，你还不快追！
哎，真可惜，波派有急事先走了，他让我陪你，赶紧吃吧，把这些都吃光！
？
？

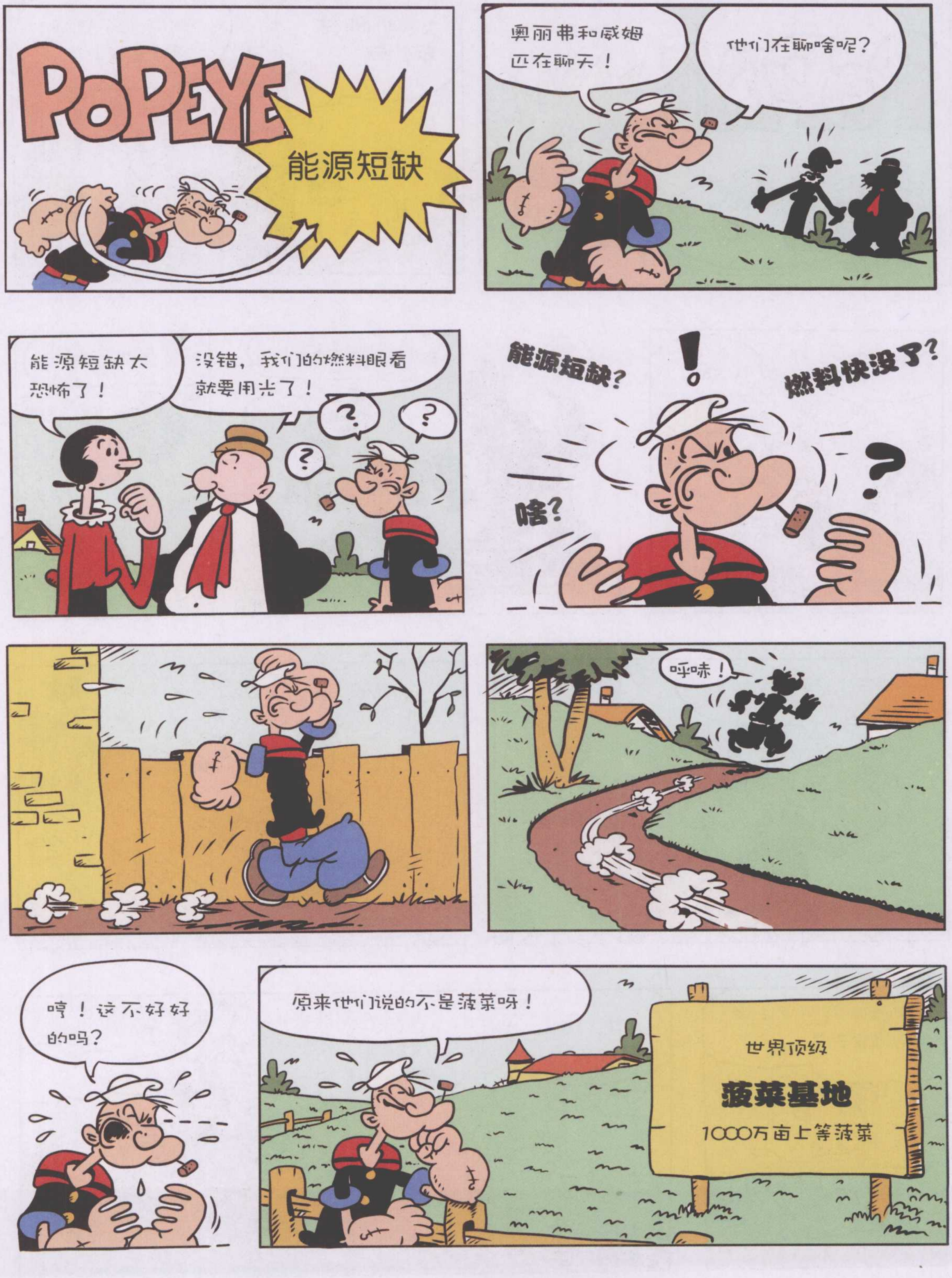

POPEYE
胜利原因
你觉得今晚拳击赛的奖品怎么样？
我可不是为了得奖才参加比赛的，那样毫无意义！
压轴大战即将上演，派西对波派，十回合见胜负！
哨声一响即开战！强者胜！
少废话，开战！
3——2——1，出局！
波派胜出！
别不高兴呀！
哼，都是给你刷碗练出来的！
拳击场


POPEYE
威姆匹在哪儿
为啥最近老觉得很空虚？
啊！原来好久没见到威姆匹了！
你见威姆匹了吗？
好久没见他了，怪不得我们最近过得很愉快呢！
我真想念威姆匹！他不会失踪了吧？
我说伙食费咋省下来不少呢！
他再无能也是我哥们儿啊！
不放心！
我得找到他！
知道威姆匹在哪儿吗？
他不会病了吧？
他过得好吗？
我带你找他去！
咱给他买束花儿吧？
不用！
三个多星期了，他就一直在这儿等着！
世界最大
汉堡店
奠基仪式举办地


POPEYE
男人的天性
?
别打啦！波派！
我和波派分手了！
天哪！为什么？
他就爱打架，我受不了了！
是这样？
这你就不知道了，男人天性好斗！
!
男人有充沛的体力需要发泄，时不时打一架很正常呀！
?
你错怪波派啦！
咣
?
咣
气死我了！
你跟波派一个德行！

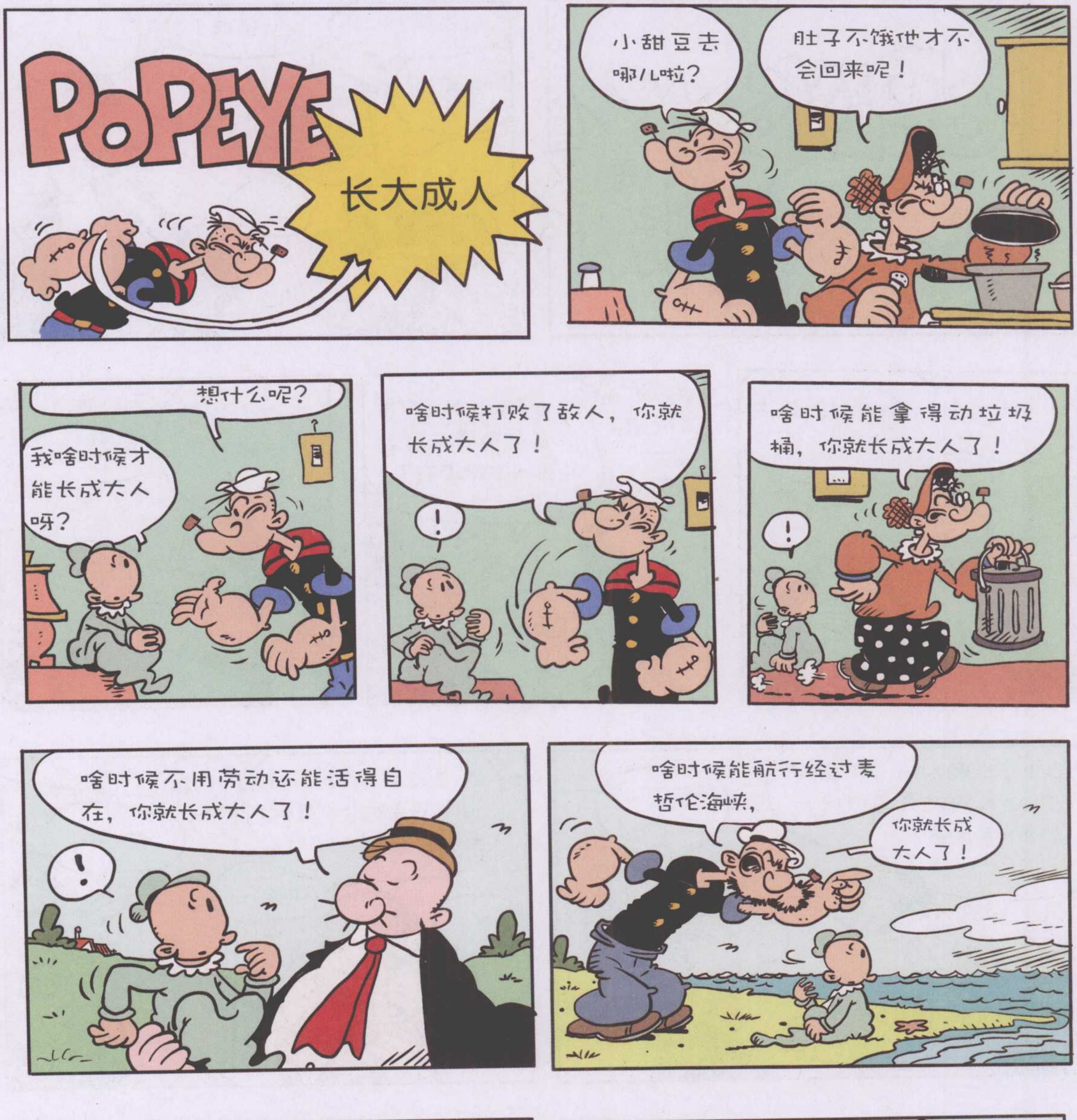

POPEYE
无敌之脚
没准儿今天我能打败波派！
……今天你的运气超好……伸出你的无敌之脚，勇敢出击，成功即将属于你！
今天我的运气好极了！
占星术不会有错！
波派！你给我出来！
天啊！
波派怎么了？他会打死布鲁托的！
咣！
咣！
他对你做了什么？波派！
这小子一上来就像疯子一样朝我的脑袋踢！
我的无敌之脚啊！


POPEYE
可爱的盘子
快点，快点！
离午饭还有三个小时，得马上准备一下！
呜呜……这个世界太残酷了！
?
呜呜……
干嘛这么难过？
这个盘子，朋友居然把它当垃圾丢掉了！
有裂缝了！
哼！你还不如丢盘子的人咧！
松手！要是你的盘子裂了，你忍心丢掉吗？
!
?
人们太残忍了，让可爱的盘子空空如也！
哎！
呜呜……
……
打住！打住！
别废话了！我把它装满！
这下你高兴了？
我可没那么残忍！
?
?
?
?
嘿嘿……要是有两只破盘子那就更好了！


POPEYE
能源短缺
奥丽弗和威姆匹在聊天！
他们在聊啥呢？
能源短缺太恐怖了！
没错，我们的燃料眼看就要用光了！
能源短缺？
燃料快没了？
啥？
呼哧！
哼！这不好好的吗？
原来他们说的不是菠菜呀！
世界顶级
菠菜基地
1000万亩上等菠菜


POPEYE
不能把人打到海里
想不想跟我去散步呀?
想啊！不过你得抱着我！
大海真美啊！
那不是布鲁托吗?
?
我们不要搭理他！
嗯！
哼！居然不理我！
干嘛在小孩面前动粗？！
哈哈！
讨厌！
好！
你的拳头好厉害！他掉到海里去了！
孩子，记住，
以后千万不能把人打到海里，不然你还得救他！

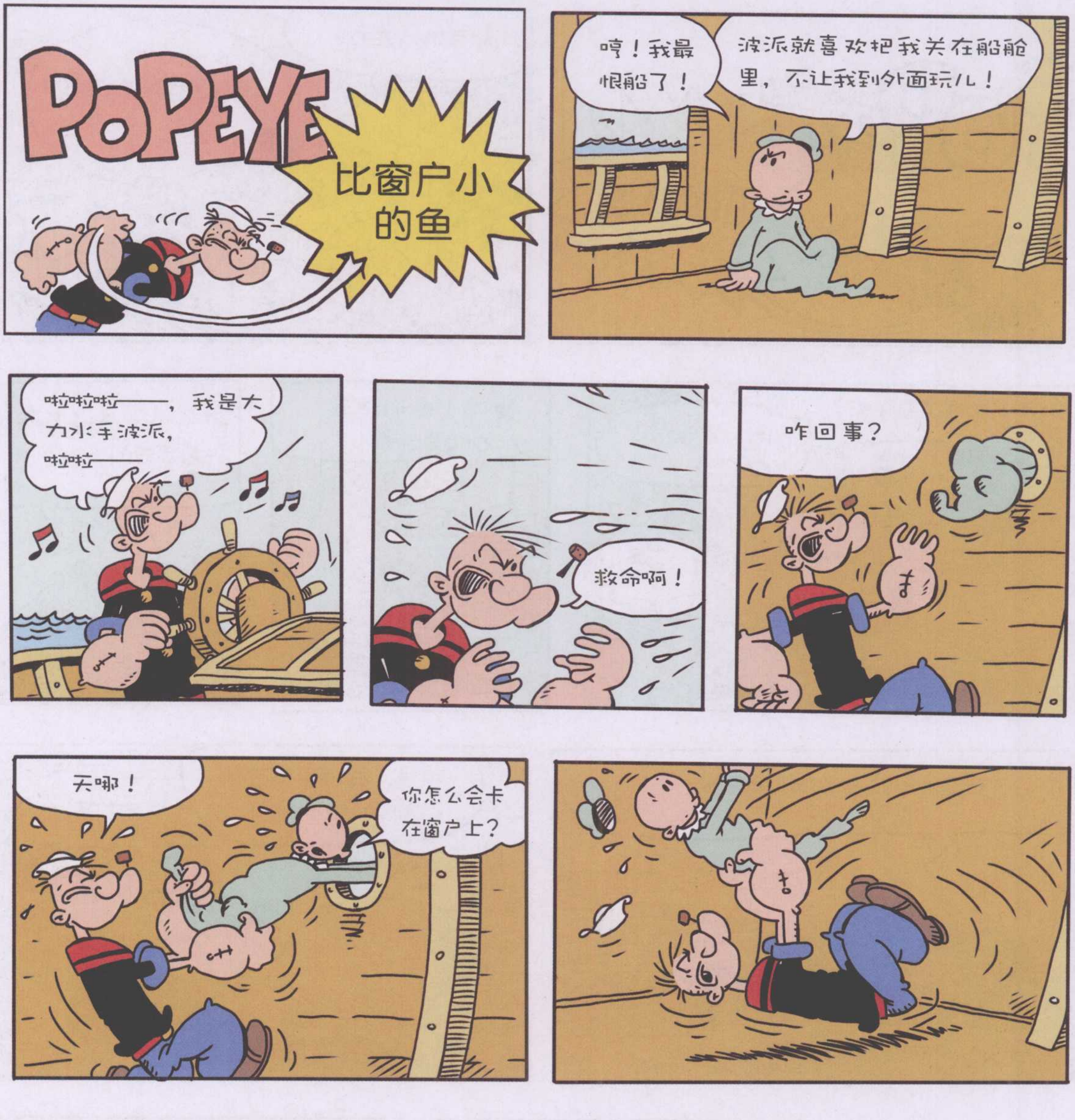

POPEYE
我们是朋友
走开！
离我远点！
快滚！
滚！
滚！
滚！
你怎么了？
…………
真的吗？我马上去！
威姆匹着急忙慌干嘛去？
哈！我跟他说阿罗饭店有免费汉堡，其实根本就没有！
可恶！你竟然这样对待朋友！
我只是想和你单独待会儿！
那也不能骗人呀！阿罗饭店离这儿有20多里远呢！你把他害惨啦！
现在这儿只有我们俩！
威姆匹好可怜！呜呜……居然被他最好的朋友给骗了！
呃……
哎……
呜呜……
呜呜……
一定要让他吃个痛快！我来买单！
我们是朋友！
？
？


POPEYE
长大成人
小甜豆去哪儿啦？
肚子不饿他才不会回来呢！
想什么呢？
我啥时候才能长成大人呀？
啥时候打败了敌人，你就长成大人了！
！
啥时候能拿得动垃圾桶，你就长成大人了！
！
啥时候不用劳动还能活得自在，你就长成大人了！
！
啥时候能航行经过麦哲伦海峡，
你就长成大人了！
啥时候你变得高大英俊，迷死人，
你就长成大人了！
！
我以为会骑自行车就算是大人了呢！

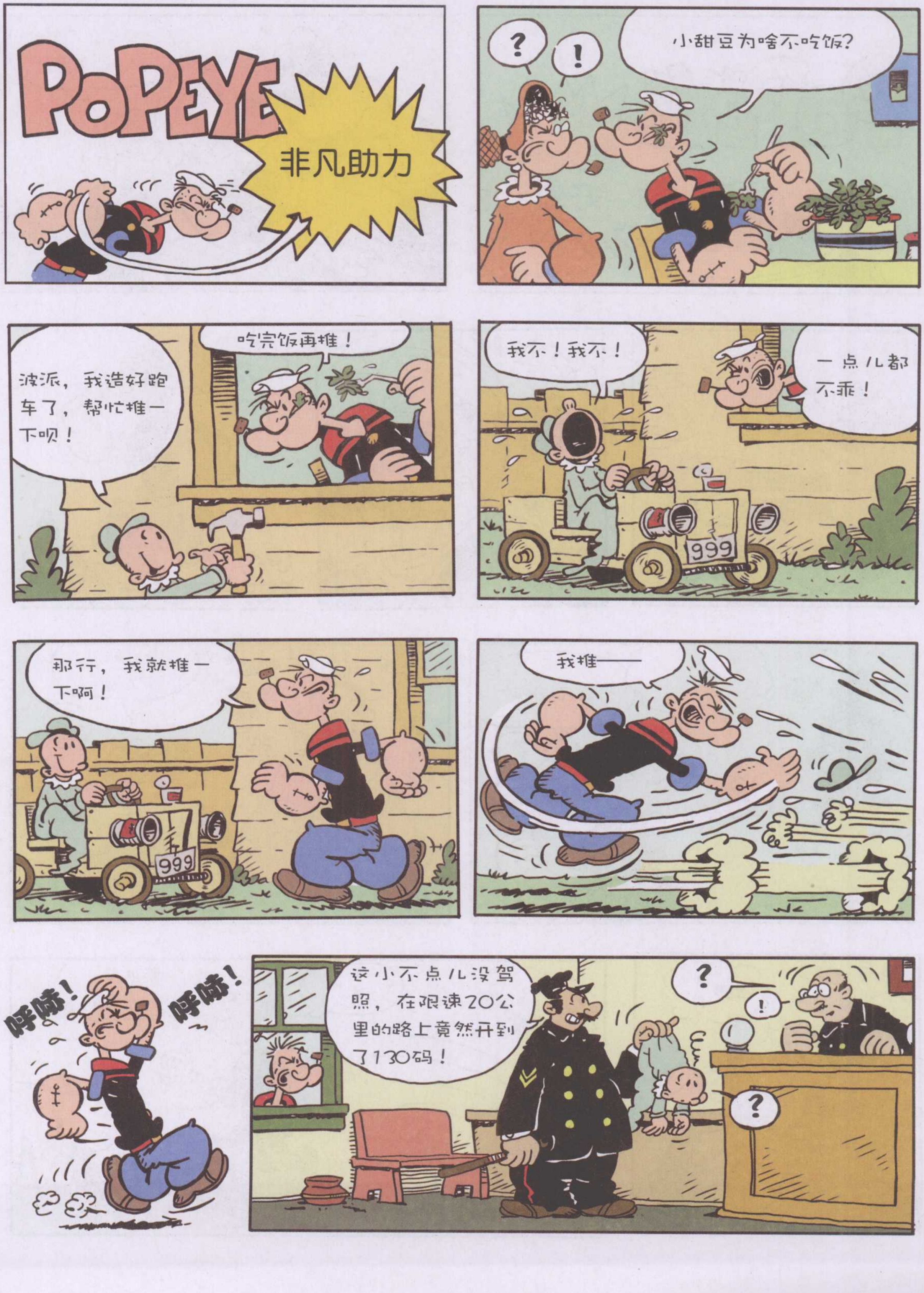

POPEYE
失望而归
吃午饭的事不能让威姆匹知道！
威姆匹没跟上来！
太好啦！
威姆匹不知道这家饭店吧？
放心，这是新开的，他肯定不知道！
你拿块牌子干吗？
哈哈！有了它，就不怕威姆匹来捣乱啦！
今天特价
你先去坐下，我把它搁在橱窗里！
嗯！
SOUP
没劲！
饭店
今天特价
温馨提示：本店不卖汉堡！


POPEYE
畅销的菠菜
今天应该没搞错！
菠菜基地
这是今年的首批新鲜菠菜！
哇！我要一罐！
请到外面食用！
没问题！
？
哈！这笨蛋来得正好！
咣！
还不错！一拳打出60尺远！
可以可以。
菠菜基地
给我装10卡车菠菜！
哈哈！我早就料到菠菜会畅销！


POPEYE
瓜园奇遇
小甜豆游泳去啦！
那省得给他洗澡了！
小子！衣服不要了吗？哈哈！
我们拿走啦！哈哈！
?
遭了！他们把我的衣服拿走啦！
呜呜……难道要我光着屁股回去么？
我不能一辈子待在瓜地里呀！
不过，在这里我是饿不着的，哈！
哇！
好吃！
好吃！
真好吃！
?
?
?
?


POPEYE
比窗户小
的鱼
哼！我最
恨船了！
波派就喜欢把我关在船舱
里，不让我到外面玩儿！
啦啦啦——，我是大
力水手波派，
啦啦——
救命啊！
咋回事？
天哪！
你怎么会卡
在窗户上？
怎么搞的？
嘿嘿！
下次钓鱼前看清楚点，要钓
比窗户小的鱼！


POPEYE
脚大的好处
打得真不错！你这个笨蛋！
咣！
嘿嘿！
咣！
咣！
咦？
咋还不倒呢？
？
？
他早就晕了呀！
？
倒！
哈！
原来是脚太大啦！


POPEYE
非凡助力
?
!
小甜豆为啥不吃饭?
波派，我造好跑车了，帮忙推一下呗！
吃完饭再推！
我不！我不！
一点儿都不乖！
999
那行，我就推一下啊！
999
我推——
呼哧！
呼哧！
这小不点儿没驾照，在限速20公里的路上竟然开到了130码！
?
!
?


POPEYE
坐享其成
可是，波派……
我对我母亲真的
很孝顺！
行啦行啦！少废话，
我给你个汉堡包
还不行？
你总是能坐
享其成！
这里面学问
大着呢！
记住：你表现得
越无助无能，
就越能得
到怜悯！
马上去买瓶奶油！
我不，我不！
我浑身
没劲儿！
我想吃
冰淇淋！
棒棒糖！
还有酸黄瓜！
?
!
?
我真的很
可怜！
我幼小
无能！
我需要
怜悯！
什么？太不像话了！
这边来！
?
?
我绝不能养一个无能的人！
吃完这些就没事啦！


POPEYE
同等待遇
为啥我一让你干活，你就要漆船？
这个问题得问大海！
我要雇个人帮我老妈干活！
有合适的人选吗？
我想去弹子房看看！
又要雇男人！
干嘛非得雇男人？女人不能干吗？
我不比男人差，别老看不起我！
?
?
?
哈！我肯定会干好的！
那好，你去干吧！
我的待遇要和男人一样！
没问题！
我妈说翻完土后还得劈柴！
呼哧！



POPEYE
再三警告
我猜你今天还没遇见波派吧？不然也不会站在这儿！
？
？
？
？
？
前方危险！
？
危险！请留步！！
？
后果自负！！！
嗨！波派！
？
哼！
咣！
咣！
我可是再三警告过你的哦！


POPEYE
儿子与情人
奇怪！为什么鱼儿只看得见虫儿你，却看不见鱼钩的危险呢？
波派，今天带我去钓鱼吧！
不行啊，我要和奥丽弗去跳舞！
呜呜……有了奥丽弗你就不要我啦！
波派！
不是说好一起去跳舞吗？！
这个……
既要满足儿子，又不能亏待情人，真难啊！
我何尝不想都满足他们呢！
哈！有办法啦！


POPEYE
要求欣赏
每次约会都是跟你呆坐在屋里！
哈！不是还有一罐菠菜吗?
你是不是嫌弃我?为啥从来不在别人面前夸我?
啊?
漂亮的花朵需要被人欣赏！
我要让人人都羡慕我！


POPEYE
有修养的人
我好像几千年都没吃过汉堡了！
虽然正常说来也就6个钟头吧！
为了汉堡，我赴汤蹈火也在所不惜！
哎呀，忘买可乐了！
先把汉堡放这里，应该没事吧！
哇！果真有宝贝！
我的心愿被上帝听到啦！
不是做梦吧？
难道是我看花眼了？
镇定！绝不能被幻象控制住！
!
???
能克制住欲望的人最有修养了！


POPEYE
善变的女人
这家伙真不错！送花给我！
鲜花也需要经常换一下嘛！
亨利！我们一起去散步吧！
呃……我怕波派和你吵架！
不会的……这是我的事儿，他管不着！
那就好……我最讨厌暴力了！
什么?！
坏了！被波派看见了！
别怕……我来处理！
?
奥丽弗，你什么意思?
没什么，我正和一位绅士散步呢！
咣！
咣！
咣！
我说不用担心吧……波派是绝对不会打女人的！
女人真善变！
?
?
?


POPEYE
无聊的
日子
哎！好无聊啊！
应该把这种日子从
日历上撕掉！
波派是个大笨蛋！
布鲁托是个大傻瓜！
嘿嘿！有好
戏看了！
呼！呼！呼！
下次感到无聊时还这么干！


POPEYE
为爱痴狂
怎么能知道波派是不是真的爱我呢？
他给我吃菠菜就能说明他爱我吗？
你觉得波派他是真心爱我么？
我确定他爱你！
是吗？
我保证，波派会为你去死！
真的？
他说你就是他的生命！
哇！我幸福死了！
我是他的生命！
他肯为我去死！
他那么爱我！
我要马上见到他！不能让他苦等！
嗨！——波派！我来啦！
要是你会做鱼饵，我就带你去钓鱼！
?
?
?
?
?

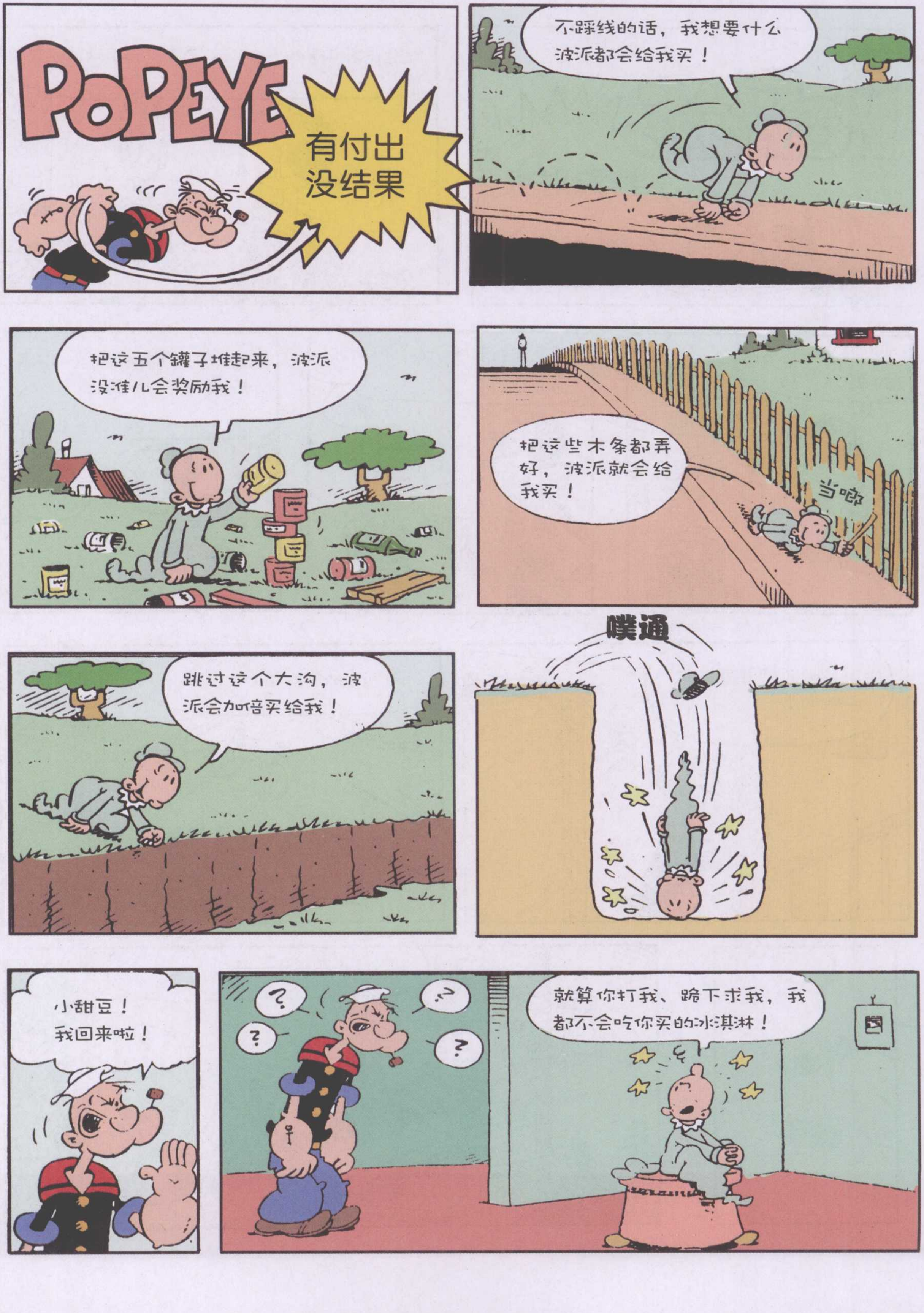

POPEYE
多吃菠菜的后果
再来点菠菜！
好大的胃口啊！比我一星期吃的还多！
别让小甜豆吃菠菜啦！
吃菠菜对他的身体好啊！
他还是个孩子，已经够壮实啦！
这是好事啊！
可他老是惹麻烦！
大惊小怪！
你今天还没见布鲁托吧?
?
没有呢！
?
我带你去瞧瞧！
?
今天早上他想抢小甜豆的蛋筒，结果……
?
?


POPEYE
女人的特长
我和男人一样能干！
说的没错！亲爱的！
奥丽弗最近有点不对劲呀？
她要证明自己不比男人差！
真的吗？
是啊！不过她也确实不比男人差！
奥丽弗，能帮我做只风筝吗？
当然！可爱的孩子，非常感谢你的信任！
这将是我一生中最值得骄傲的时刻！我终于可以证明自己了！
GLUE
？
？
？
？
我还是给你做件漂亮衣服吧，你看成吗？
GLUE



POPEYE
虚伪的世界
我讨厌这个世界！
要是能搬到火星上去就好啦！
整个世界都很虚伪！
全都不可信！
每个人都心口不一！
虚伪透顶！
没有一句实话！
大海也不可信，不定啥时候就能把你吞没！
只有脚下的岩石最可信！
?
?
?
?
?


POPEYE
特殊对待
谁说长得好看的人就干不了事？我不比波派差！
亲爱的，一起去看电影吧？
先答应我个条件！
不要因为我是个女人就对我特殊对待！
没问题！
那好，等我梳下头，记得要把我看成个男人。
好嘞！
赶紧的！晚了就错过开头啦！
来啦！我们跑着去！
咣当！
噗通！
我从来不给男人开门！
？


POPEYE
有付出
没结果
不踩线的话，我想要什么
波派都会给我买！
把这五个罐子堆起来，波派
没准儿会奖励我！
把这些木条都弄
好，波派就会给
我买！
当啷
跳过这个大沟，波
派会加倍买给我！
噗通
小甜豆！
我回来啦！
?
?
?
?
就算你打我、跪下求我，我
都不会吃你买的冰淇淋！

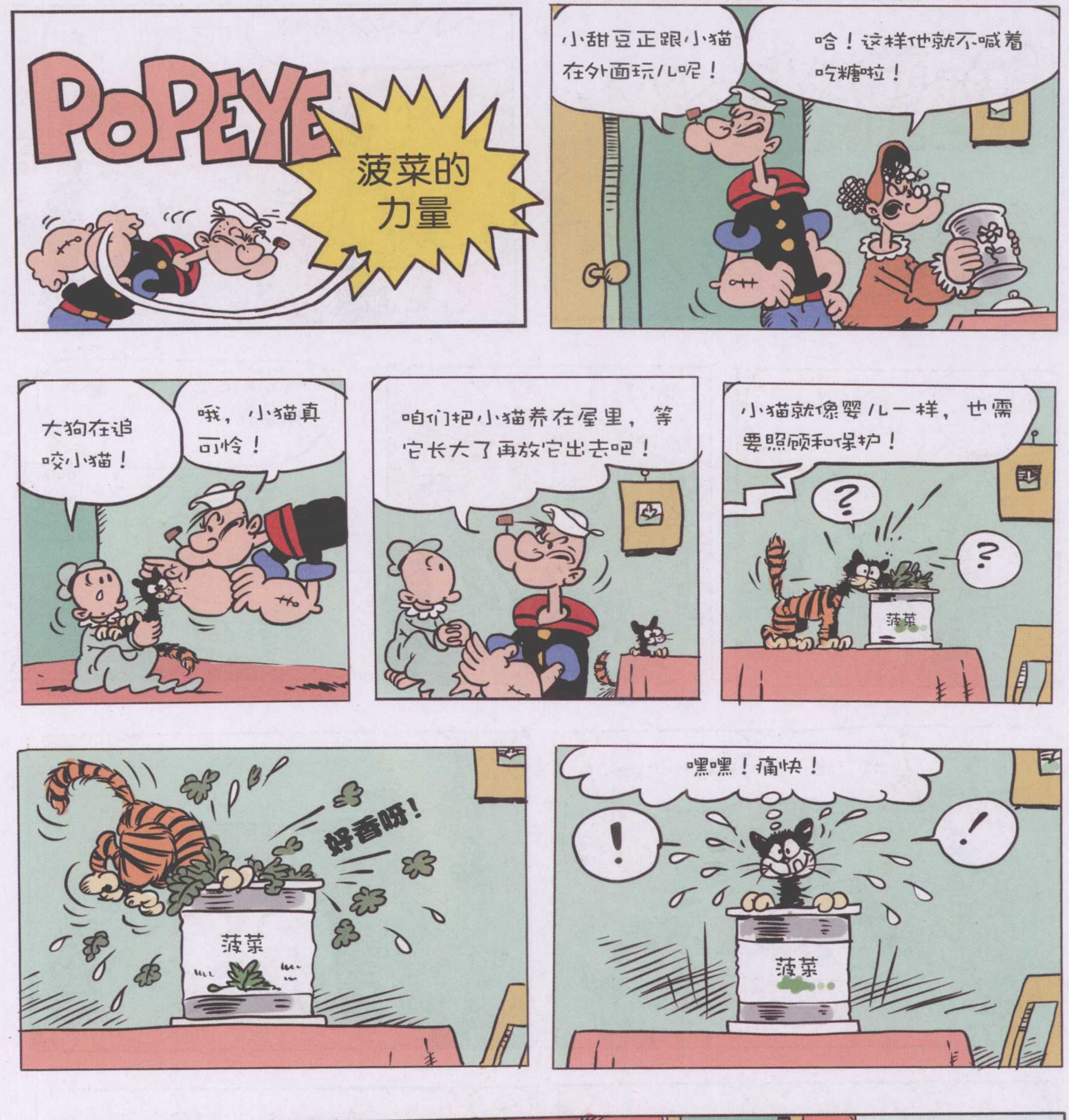



POPEYE
第一根头发
开饭啦！赶紧洗手去！
为啥要洗手！菠菜也是从土里长出来的呀！
哈！
还是卷发呢！
这是我的第一根头发呀！
得马上告诉波派！
波派！！
啥事呀？
?
你一准儿会为我高兴！
等一下！这是什么东西？
?
哈哈！哪儿来的女人的卷发？
对了，刚才你要说什么来着？
可恶！
跟你没关系！


POPEYE
习惯而已
你要学会自信！
我一想起波派，
信心就没了！
大声喊出来，
自信自然
就有啦！
真的？
我试一下！
波派被我打败啦！
我喊出
来啦！
把波派喊来了！
喂，你这个家伙在胡嚷嚷什么？
蠢猪！
咦？晕倒了？
?
他怎么晕倒了？
呃……习惯而已！


POPEYE
毛线
卡住了
噢哦！
是奥丽弗！
她把毛线落下了！
我得帮她缠起来！
嗯？卡住啦？
这是怎么啦？
毛线卡住啦！
帮个忙呗！
瞧我的！
噗通！
?
啊呀！
怎么是你呀?！
我正在屋里织毛衣织
得好好的……


POPEYE
脑袋与拳头之争
你又动粗啦？
碰到几个老朋友，争论菠菜的好处来着！
你还是人吗？
我就这样了，怎么着吧？
你就不能用大脑解决问题？
?
?
遇事要多动脑！
别忘了，脑袋可比拳头管用！
布鲁托，你好啊，今天天气真好，见到你我真是太高兴了。
?
?
?
?
虚情假意，可恶！
真可怜，他的脑袋太小了！
?
?


POPEYE
菠菜的力量
小甜豆正跟小猫在外面玩儿呢！
哈！这样他就不喊着吃糖啦！
大狗在追咬小猫！
哦，小猫真可怜！
咱们把小猫养在屋里，等它长大了再放它出去吧！
小猫就像婴儿一样，也需要照顾和保护！
?
?
菠菜
好香呀!
菠菜
嘿嘿！痛快！
!
!
菠菜
啊?
?
?
喵呜——
救命呀！

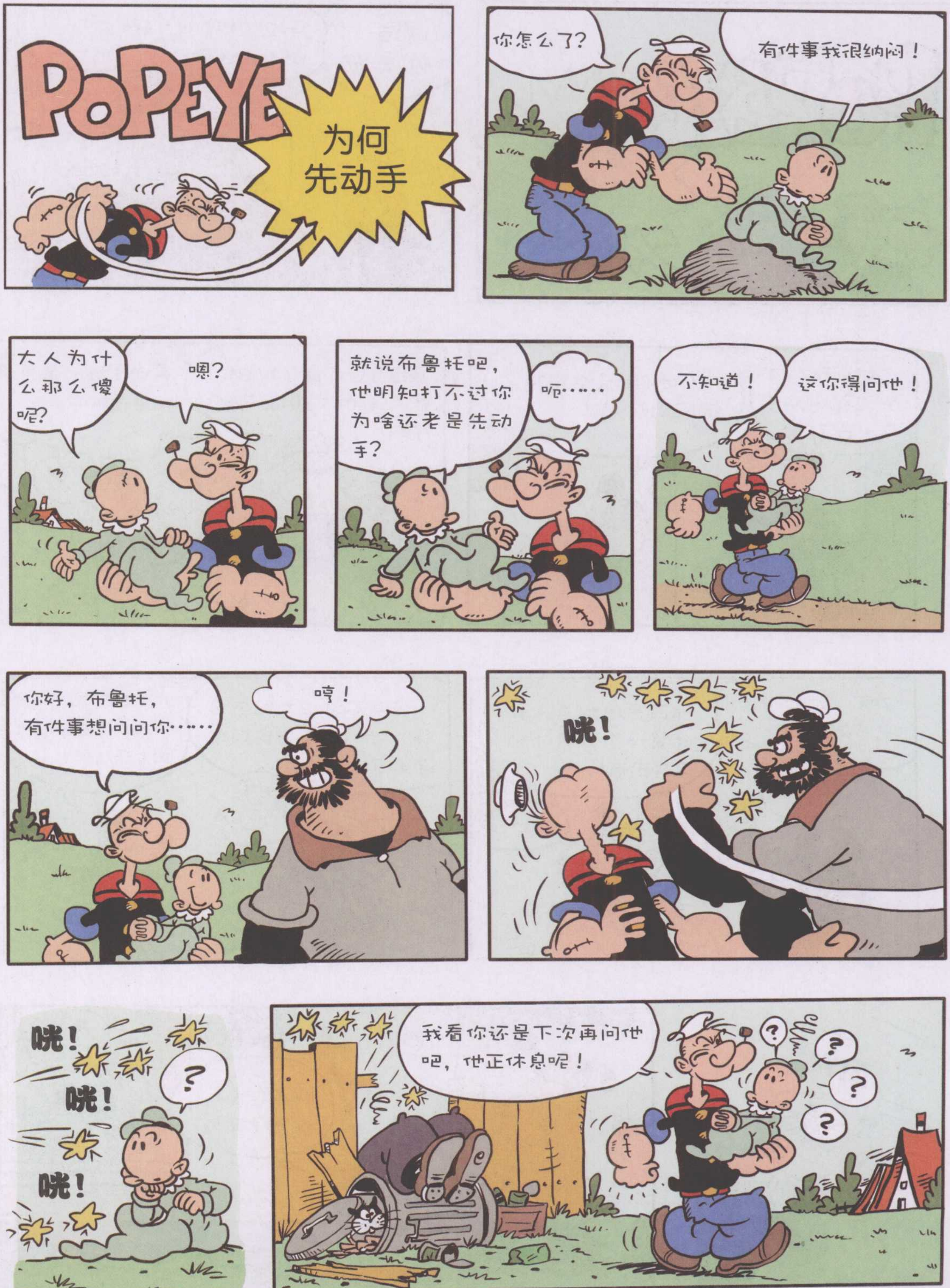

POPEYE
大英雄
波派怎么还不回来呀?
可不是嘛，马上就开饭啦!
看!他来啦!
谁惹他生气啦?
怎么啦?
碰上一个打劫的!
!
他从树后窜出来，拿枪指着我!
SOUP
25¢
然后呢?
你揍了他一顿?
我根本没碰他!
25¢
!
我只伸出一根手指头，他就吓跑啦!
你真厉害!
真是个英雄!
呵!不算啥!
?
你们谁能帮把我手指拔出来吗?


POPEYE
男女有别
你看出我有啥不同了吗？
没看出来，挺好的呀！
哈！从此我就是自由女性了！
那挺好！
不准歧视我们女人！
不会！
啊！女人终于和男人地位平等啦！
太好了！
宪法都说了，男人能做的事，女人也能做！
！
是吗？
开玩笑呢吧？
？
？
？
那咱比比谁的拳头厉害？
哇哇——
虽说男女平等，但还是要有点差别的嘛！
嘿嘿！
这我怎么比得过你呀！


POPEYE
学习自卫
干嘛呢？
我正在向你学习啊！
咣！
咣！
咣！
怎样才能打倒别人呢？
太丢人了！……千万别学我的缺点！
你需要学的是自卫！
什么？
?
有个粗鲁的家伙过来了！
看我怎么教训他……
?
?
说谁呢？小子！
听这腔调就是想找茬！
!
想吃我一拳吗？小子！
他要出拳啦！……
?
咣！
瞧见没？这就叫自卫！
!
?
?
?


POPEYE
缺乏想象力的水手
好美的沙漠呀！
一点都不美！又没河又没树的！
这么宽的峡谷，怎么过去啊？
只能绕过去了。
不行！得多走10里地呢，再想想其他办法！
!
悲哀啊！跟个缺乏想象力的水手谈恋爱，简直太悲哀了！
!
?
?
?
?
噗通！
奥丽芙，等等我……我得从那边绕过去！
?
?
?


POPEYE
为了谁
嗨，美女，要不要我陪你采花呀？
滚！小心我让波派揍你！
呜呜……布鲁托欺负我！
!
他说我只配和你这个无赖在一起！
什么？！
你居然敢欺负奥丽弗？！
咋啦，小子，关你什么事！
咣！
奥丽弗，他再也不敢惹你啦！
他揍布鲁托是为我还是为他自己？
值得怀疑……
?
?


POPEYE
为何先动手
你怎么了？
有件事我很纳闷！
大人为什么那么傻呢？
嗯？
就说布鲁托吧，他明知打不过你为啥还老是先动手？
呃……
不知道！
这你得问他！
你好，布鲁托，有件事想问问你……
哼！
咣！
咣！
咣！
咣！
？
我看你还是下次再问他吧，他正休息呢！
？
？
？
？


POPEYE
童年的苹果树
小甜豆哪儿去啦?
我还没找到他，我们正玩儿捉迷藏呢！
哈！
小甜豆和大块头被我赶到院子里去了！
啊？他们肯定会把院子搞得乱七八糟！
我给了他们绳子和旧轮胎，让他们在树上荡秋千玩儿！
天哪！我的苹果树要遭殃了！
!
?
哎呀，放心吧老妈，不会的！
那可是用你爸送我的第一个苹果的种子种出来的呢！
呜呜……
小孩子不能把大树怎么样，他们本来就该到院子里玩儿！
说的也对哦。你小时候也老爱到那棵树上玩儿呢！
用力！
绳子太长！这下好啦！
?
!


POPEYE
波派
“先生”
!
!
波派，
你好啊！
咣！
咣！
啊！
滚！
记住，下次要叫我波
派“先生”！



POPEYE
文化差距
波派好可怜，都三天没看见我了！
他太想念我，都忘记给我打电话了！
对了，波派好像还没说过要娶我呢！
?
我的天！难道……
他觉得他配不上我！
可怜他读的书太少啦！
他一想到我们的文化差距，就很自卑！
我要帮他补习文化知识，让他自信起来！
我要让他看世界名著！
POPEYE
A，Apple中的A！B，Ball中的B！
!
C，Kitty中的C！
失望！失望透顶！
?
?
注：应该是“C，Cat中的C”。



POPEYE
天生好斗
天气不错啊！
确实不错！
你认识那个大块头吗？
不认识呀！
他肯定是来找茬的！
我怎么没看出来！
他一直站在那儿，谁也没招惹呀！
你好斗的天性太可恨啦！
可耻！卑鄙！
是吗？
这是最丑陋的人性！
?
嗨！哥们儿！
?
?
咣！
我知道打人不对，可一见到比我块头大的人我就忍不住……
?
?
?


POPEYE
收留死对头
可恶的独眼水手去哪儿啦？
竟然不来迎接我？！
嗨！波派！
嘿！你来我这儿干吗？
我没有朋友！只好来拜访我的死对头呀！
哼！
我感到很孤独，我能在你这住几天不？
没门儿！
只要你随便给我个角落，偶尔给我说几句好听话，就足够啦！
呜呜……
别干嚎啦！只能住几天啊！
锅我都带着呢！
谢啦！
谢啦！
波——派——
打死我也不跟她一块儿做饭！
真香！
UZARO
BAT


POPEYE
赶不走的老巫婆
威姆匹一定有办法赶走这个老巫婆！
因为他也常被别人赶走！
哥们儿，有啥办法能赶走一个“癞皮狗”？
太容易啦！
她可是个女巫呀，还会魔法！
那也没啥了不起！
万一她对我施魔法呢？
我来对付她！
不管是谁，在我面前都会言听计从！
老巫婆！我来啦！
威姆匹进去有一阵了！
老巫婆应该被制服了！
威姆匹——咋样啦？
呼——
呼——
CAULDRON GAZETTE
嘿嘿……


POPEYE
一根
棒棒糖
她真的
会魔法吗？
没错！她确实——真的——是个女巫！
你什么都
能变出来，
对吗？
是啊！
给我变根
棒棒糖吧！
小菜一碟！
波派，我想吃棒棒糖！
只能吃一根！不然待
会儿吃不下饭啦！
SEA
BOY
开始吧！
好！稍等啊！
变——
开饭啦！
我去喊小甜豆！
我的天！
你说可以吃
一根的嘛！


POPEYE
温柔女友
奥丽弗还好吧?
我还没见着她呢！她整天一门心思只想证明自己比男人强！
！
哼！
男女平等
待遇平等。
最近被她折腾得可真够烦的！
是吗?
那就给她点颜色看看！
有啥妙招?
波派呢?
好像跟他的温柔女友吃饭去啦……
?
温柔女友不就是我吗?
?
?
亲爱的，我身上的香水味儿好闻吗?
呃……我只爱咖啡味儿的！


POPEYE
“特别晚餐”
走开！讨厌的家伙！
多好听的甜言蜜语啊！
煮啥呢？臭死啦！
我要用这个把女巫赶走！
我正给她做一份“特别晚餐”，她吃了肯定滚蛋！
什么晚餐呀？
浆糊、碎石、刷锅水、污泥，还有辣椒！
喂，讨厌鬼，该吃晚饭啦！
这是我专门给你做的“特别晚餐”！
非常感谢！
呼噜……
咦？
?
?
?
?
好极啦！这么好吃的饭是怎么做的呀？
魔法基地的女孩们肯定都会爱上这个的！


POPEYE
波派失踪
我再也无法忍受你这张丑陋的脸了！
嘻嘻，看来你已经注意到我啦！
必须想个法子赶她走！
一定会有办法的！
太棒啦！这是那个老巫婆的魔法书！
它一定能告诉我怎么赶走她！
哈，找到啦……
“让讨厌鬼消失的妙招……”
就是它！
太好啦！
变——
轰！
波派哪儿去了？
不清楚诶！
整个下午都不在！
哈！吃完午饭就不见了！
嘿！


POPEYE
受尊敬的女巫
今天你必须离开我家！
既然来了我可没那么容易离开。
BROOMS
CAULDRON NEWS
那不是小甜豆嘛……变个样子，逗逗他！
嗨！小帅哥！
嗨！你好啊！
你见过金丝雀吗？我家有！
那有什么稀奇，我家还有女巫嘞！
那个女巫长得漂亮吗?
奇丑无比！简直就是个既恐怖又恶毒的女人！
真的呀?
还有，她喜欢煮恶臭的食物吃，能把人变成癞蛤蟆！
小美女，回见！
拜拜！
哈哈！我竟然这么受人尊敬和欣赏！


POPEYE
体面的
朋友
你为啥老赖在我
家不走？
因为你太可恨！
不好！奥丽弗来啦！
藏起来！我可不想让奥丽弗
看见你这个老巫婆！
尽管开门，我
马上变成你体
面的朋友！
哼！
你跟谁聊天呢？
嗨！奥丽弗！
我都听见你
们说话啦！
呃……我正和一个朋
友唠嗑呢！
天哪！
她是谁？
朋友？
唠嗑？
听我
解释……
嘻嘻……


POPEYE
差劲的
意志力
波派，还好吗？
一看见你，我就不好啦！
别生气呀，我都改正错误啦！
?
?
我发誓不再贪吃汉堡了，也不讨饭啦！
真好！
我还是有点不自信！
既然决定了，一定能成功！
哥们儿，要不你考验考验我？
好呀！我最爱帮人改正错误啦！
专卖汉堡
不吃！
绝不吃！
不错，你的意志力很强大！
啊！我忍不住啦！
?
?
真可怜！意志力这么差！
哈！他上当啦！


POPEYE
香味的指引
波派，为啥屋里这么安静？
?
小甜豆和我老妈都出门啦！
这么晚了，好大的雾啊！
小甜豆怎么还不回来？
天哪！他和威姆匹在一起！
没错，他们估计迷路啦！
讨厌的大雾，他们肯定是迷路啦！
你在做啥？
?
?
做汉堡！
你的孩子和朋友下落不明，你居然还想着吃？！
别担心！
出色的水手自然有办法让船舶重返港湾！
好香！
好香！
好香！
瞧见没，威姆匹闻着香味回来啦！





POPEYE
综合意见
屋外你也应该刷一下！
为啥？我又不住外面！
刷成白色吧！
嗯？
刷成黄色好看！
?
还是刷成蓝色吧！
哦？
……你知道该怎么刷了吧？
懂了！
大家都来看呀，刷好啦！
这是大家意见的综合，浅绿色！
!
?
?
?
!
?
?!


POPEYE
无能为力
要是我足够勇敢……
一定能成功！
又想做事，又没胆量！
傻小子！
你是个小小男子汉，你能办好一切！
真的呀！
去吧！去做你想做的任何事！
嗯！
我这就去。
哈！做父母的头脑要灵活！
找准时机，正确引导孩子！
咣！
嗯？这么快就搞定啦？
我完全无能为力！
新搬来的邻家女孩不让我亲她！

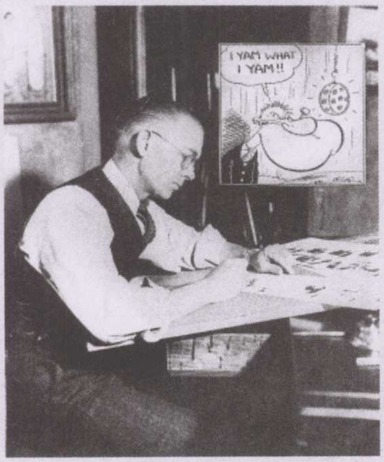

POPEYE
说话
要客气
老师来信说你没
礼貌！
因为我见了她，
从不打招呼！
?
以后要懂礼貌，对人
要客气……
!
这是做人的基本
要求……
?
喂！小矮子！
咣！
?
哦，我的朋友，很高兴见到您，
您还好吗?
?
?
?
?
?
见到您是我的荣幸，请您多
多关照……
!
恕我多有冒犯……
咣！
莫名其妙，怎么
这么客气?
请您原谅，非常感谢！
?
?


POPEYE
正当防卫
喂！你不要动不动就打布鲁托！
哎！我那是正当防卫呀！
我有一个致命的弱点，知道不？
唔……你的脚跟不能击打？
是左耳朵！我脆弱的左耳只要一碰就惨啦！
是吗？
咣！
POW!
嘻嘻……
这招太妙了！
这次打他，还是自卫！

E.C. Segar

埃尔兹·西格

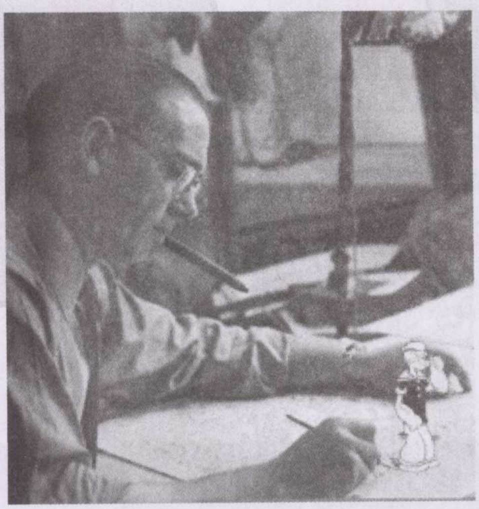




西格在作画

西格1894年出生于密西西比河畔的一个小镇，他的父亲是个勤杂工，他最早的工作经验包括帮助父亲漆墙裱纸。他擅长打鼓，为当地剧院的音乐电影配过音，还在那儿表演过杂耍，后来他成了那里的电影放映员。18岁时，他立志成为一名漫画家。他到俄亥俄州的克利夫兰学习了一年半的漫画函授课程，师从启蒙老师W.L.埃文斯。当时100美元的学费可不是个小数目。后来在回忆到那段经历时，西格曾这样说，“我白天油漆和晾纸，晚上为舞蹈晚会打鼓，回家还要点着油灯画画儿，直到凌晨3点。”

后来西格来到了芝加哥，在那里，他碰到了对自己有知遇之恩的美国著名漫画家理查德·奥考斯特——《黄孩子》和《巴斯特·克朗宁》的



西格和波派



玛丽和汤姆在看父亲作画



西格在打台球

作者。奥考斯特看到了西格的潜质，对他很是欣赏，并把他介绍给了《芝加哥先驱报》。1916年5月12日，《芝加哥先驱报》发表了西格的漫画作品《查理·卓别林的喜剧幽默》，这个漫画连载了一年有余。1918年，他转战《芝加哥晚报》，并开始发表《翻斤斗》。同一年，他和未婚妻桃金娘·约翰逊结了婚，后来，他们有了两个孩子：玛丽和汤姆。

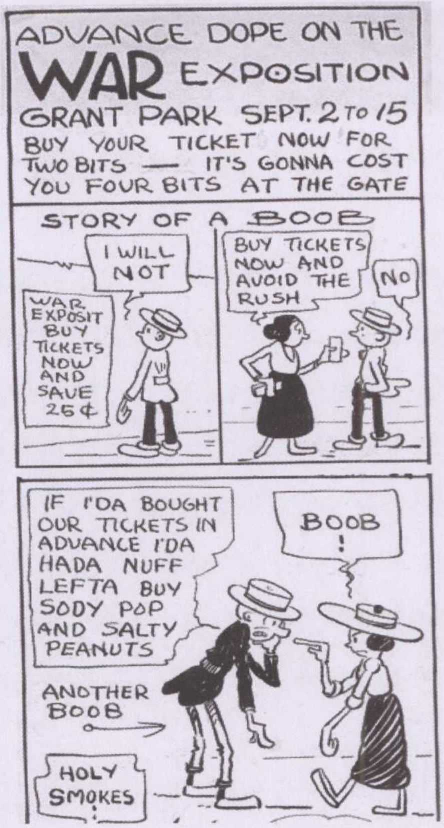
1919年，西格的作品引起了位于纽约的赫斯特集团的注意。《芝加哥晚报》的执行编辑威廉·柯利认为西格在纽约会取得更大的成功，于是把他送至赫斯特集团受训，西格后来在那儿工作了很多年。他到纽约的第一天就开始为《纽约日报》创作连环漫画《顶针剧场》，同期他还创作了自己的第四部重要作品《萨波》。《顶针剧场》于1919年12月19日首次亮相，里面的主要人物有奥丽弗、奥丽弗的弟弟卡斯特以及他们的朋友汉姆·格雷维。1929年1月，漫画里的人物卡斯特需要一个水手帮他驾驶船到一个小岛上去，他对码头上一个外形古怪的水手产生了兴趣，于是便雇佣了他，那就是后来大名鼎鼎的大力水手波派。每当被人问道“你是不是个水手”时，大力水手的第一句话永远会说“我就是我”。这个人物迅速吸引了所有人的注意，并最终成为超级明星。当然，西格创造的其他几个人物形象同样令人印象深刻，如贪吃、懦弱的威姆匹和明知打不过波派但每次还要跃跃欲试的大胡子布鲁托。

尽管大力水手在西格的《顶针剧场》发表十年后才首次现身，但这个水手迅速成为系列漫画中的焦点，《顶针剧场》也成为上世纪30年代赫斯特集团最风行的漫画之一。在西格1938年因肝脏疾病去世后，仍有一些作者坚持创作《大力水手》，波派和奥丽弗依然存在，但很遗憾的是，漫画本身已经失去了构思精巧和敢于挑战边缘话题的风格，那本是西格最独一无二、最难以复制的特质所在。


西格和《大力水手》在家中


波派抱着西格


快乐的西格

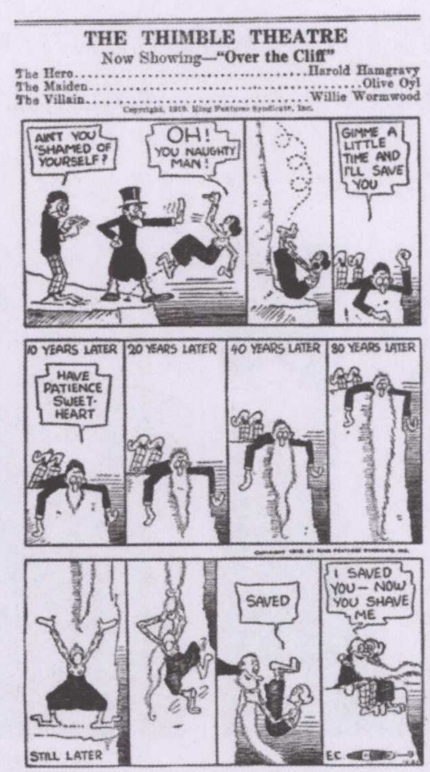


西格早期作品《翻斤斗》





《顶针剧场》（1919年）





大力水手在《顶针剧场》中首次现身（1929年）



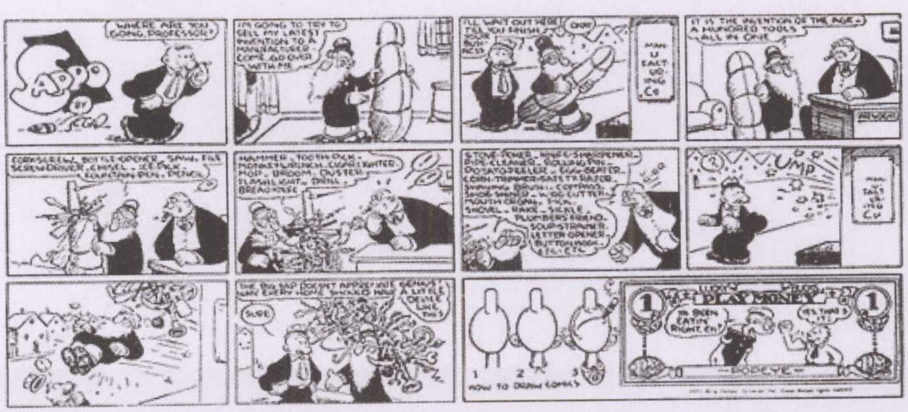
《查理·卓别林的喜剧幽默》（1917年）



《查理·卓别林的喜剧幽默》（1916年）



《顶针剧场》（1933年12月10日）



《萨波》（1933年）

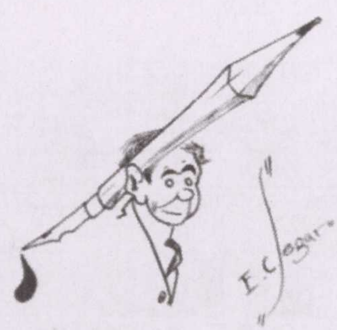


《世界各地景观》（西格，1919年）



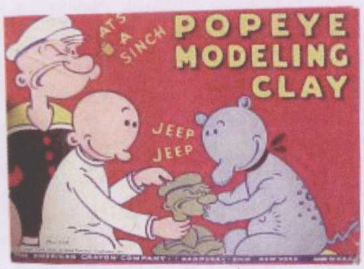
Cartoonist SEGAR'S Famous Characters have proven "GOLDEN FISH" for him.
He states in a letter to Cartoonist EVANS

西格为恩师埃文斯的漫画学校画的广告宣传画（1921年）



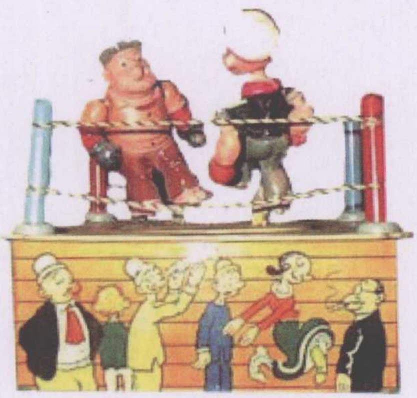
大力水手纪念品


POPEYE THE SAILOR
PAGES OF COMICS
SATURDAY CHICAGO AMERICAN
CASTOR OYL
WIMPY
I WOULD GLADLY PAY YOU TUESDAY
POPEYE
I YAM STRONG FOR KING COMICS
POPEYE IS IN THE NEWS BEE
DUNCAN BANNER
POPEYE THE SAILOR


ATS A SINCH
POPEYE
MODELING
CLAY
JEEP
JEEP

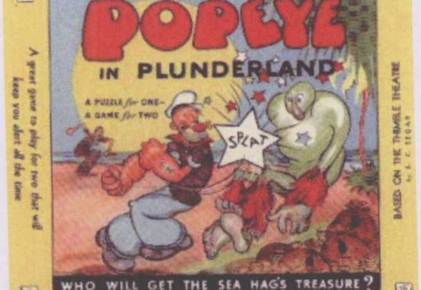



MAKE YOUR OWN
POPEYE
FAMILY
WITH WOOD PARTS




POPEYE
BOAT FLEET
PERFECT
FOR OCEAN
LAKE OR BATHTUB


THIMBLE THEATRE
POPEYE


POPEYE
IN PLUNDERLAND
A PUZZLE for ONE-
A GAME for TWO
SPLAT
A great game to play for two that will keep you alert all the time
BASED ON THE THIMBLE THEATRE
WHO WILL GET THE SEA HAG'S TREASURE?


I THINKS YER SWELL, AN' I SEZ YER SWELL, AN' I WISH YOU A BIG MERRY CHRISTMUS
FOR I YAM WHAT I YAM AN' THAS ALL THAT I YAM
DO YER EXERCIZIN'!
HAPPY BIRTHDAY!




SPINACH

Document generated by Anna's Archive around 2023-2024 as part of the DuXiu collection (https://annas-blog.org/duxiu-exclusive.html).

Images have been losslessly embedded. Information about the original file can be found in PDF attachments. Some stats (more in the PDF attachments):
{
  "before_pdg2pic_conversion": {
    "filename": "MTI4NzEyNTIuemlw",
    "filename_decoded": "12871252.zip",
    "filesize": 65786151,
    "md5": "1278b119c87b941dd7b10c644d2f0ab3",
    "header_md5": "b182e22a2114b8e7d291873cf6dc8aab",
    "sha1": "9a20f508ead150e05c42078a0f807c9f30f8e4e0",
    "sha256": "f263f3a15883cf6808da641b87dd73bba805b0b2bf0e1d5bdb7d39bd2317c447",
    "crc32": 1306810722,
    "zip_password": "",
    "uncompressed_size": 67519716,
    "pdg_dir_name": "",
    "pdg_main_pages_found": 144,
    "pdg_main_pages_max": 144,
    "total_pages": 157,
    "total_pixels": 798971728
  },
  "after_pdg2pic_conversion": {
    "filename": "MTI4NzEyNTIuemlw",
    "filename_decoded": "12871252.zip",
    "filesize": 65585323,
    "md5": "6402ca70aa02f8f8720a0be81eee4703",
    "header_md5": "a856e5bd55ffe8e7fdff148d66df2a7b",
    "sha1": "1b3202acaba57b806df60880ff82a3b119fcacd5",
    "sha256": "c3baff3ea1a776b4eeb82147751914ae46c0038996b76c53fd658b2a7e64e01a",
    "crc32": 1573049034,
    "zip_password": "",
    "uncompressed_size": 67516485,
    "pdg_dir_name": "",
    "pdg_main_pages_found": 144,
    "pdg_main_pages_max": 144,
    "total_pages": 157,
    "total_pixels": 1019770192
  },
  "pdf_generation_missing_pages": false
}